

# Mode d'emploi et instructions de montage

## Combiné congélateur/cave à vin



Lisez **impérativement** ce mode d'emploi et ses instructions de mon-tage avant d'installer et de mettre en service votre appareil.  
Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager votre appareil.

# Table des matières

---

<b>Consignes de sécurité et mises en garde</b>	5
<b>Développement durable et protection de l'environnement</b>	15
Votre contribution à la protection de l'environnement	15
Économisez de l'énergie	16
<b>Présentation</b>	18
Description de l'appareil	18
Vue d'ensemble de l'appareil	18
Écran	20
Mode de réglage ☀	21
Mode Party 🎉	21
Éclairage de présentation 🌄	21
Machine à glaçons 🍦	21
Fonction de verrouillage 🔒/🔓	21
Éteindre l'appareil de froid ⏻	21
Mode Shabbat ⚡	22
Informations sur le mode Shabbat ⓘ	22
Délai jusqu'au déclenchement de l'alarme de porte 🚪	22
Miele@home 📱	22
Tonalité des touches 🎵/🎵	23
Signaux sonores et d'avertissement 🎵/🎵	23
Luminosité de l'écran ☀	23
Unité de température °C/°F	23
Mode Expo 🎈	23
Réglages d'usine 🚧	24
Informations sur l'appareil de froid ⓘ	24
Indicateur de filtre Active AirClean 🌐	24
Nettoyage du bac à glaçons ⚡	24
Sécurité	25
Alarme de température dans l'une des zones de mise à température du vin..	25
Alarme de température dans la zone de congélation	25
Alarme de porte	26
Fonctions de l'appareil	27
SuperFrost ☀	27
Arrangement intérieur	27
Réglages du séparateur dans le tiroir à glaçons	27
Clayettes en bois amovibles	28
Adaptation de la clayette en bois (FlexiFrame) à la taille des bouteilles	28
Capacité maximale	29
Chargement maximal des clayettes en bois	29
Inscription sur les réglettes d'identification (NoteBoards)	29
Accessoires fournis avec l'appareil	30
Accessoires en option	30

# Table des matières

---

<b>Mise en service</b> .....	<b>31</b>
Avant la première utilisation .....	31
Positionnement des entretoises sur les clayettes en bois .....	31
Raccorder l'appareil de froid .....	31
Activation du filtre à charbon actif (filtre Active AirClean)  .....	31
Mise en marche de l'appareil de froid .....	31
Mise hors tension de l'appareil de froid .....	32
Désactivation séparée des zones de mise à température du vin .....	32
Réactivation des zones de mise à température du vin .....	32
En cas d'absence prolongée .....	32
<b>Utilisation</b> .....	<b>33</b>
Réglage des températures dans les zones de mise à température du vin .....	33
Possibilités de réglage de la température dans les zones de mise à température du vin .....	33
Affichage de la température des zones de mise à température du vin .....	33
Réglage de l'humidité de l'air (ActiveHumidity) dans la zone inférieure de mise à température du vin  .....	33
Possibilités de réglage pour l'humidité de l'air .....	34
Réglage de la température de la zone de congélation .....	34
Possibilités de réglage de la température dans la zone de congélation .....	34
Affichage de température de la zone de congélation .....	35
Activation du SuperFrost  .....	35
Désactivation du SuperFrost  .....	35
Congélation et stockage des aliments .....	36
Capacité maximale de congélation .....	36
Rafraîchir rapidement les boissons .....	37
<b>Ajustement des réglages</b> .....	<b>38</b>
<b>Nettoyage et entretien</b> .....	<b>44</b>
Conseils concernant les détergents .....	44
Préparation de l'appareil de froid au nettoyage .....	44
Nettoyage de l'intérieur de l'appareil .....	45
Nettoyer les accessoires à la main ou au lave-vaisselle .....	45
Remplacement du filtre Active AirClean (filtre à charbon actif) .....	46
Confirmation du remplacement du filtre Active AirClean .....	47
Nettoyage du bac à glaçons  .....	47
Nettoyage des façades et des parois latérales .....	47
Nettoyer le joint de porte .....	48
Nettoyage des fentes d'aération et des prises d'air .....	48
Après le nettoyage .....	48
Dégivrage .....	48
<b>Correction des problèmes</b> .....	<b>50</b>

# Table des matières

---

<b>SAV</b> .....	<b>59</b>
Contact en cas d'anomalies.....	59
Base de données EPREL.....	59
Garantie .....	59
 <b>Installation</b> .....	 <b>60</b>
Lieu d'installation.....	60
Classe climatique .....	61
Exigences en matière d'aération et évacuation d'air .....	61
Installation de plusieurs appareils de froid côté-à-côte .....	62
Installation côté à côté.....	62
Changement de la butée de porte .....	62
Monter les entretoises murales jointes .....	63
Installation de l'appareil de froid .....	63
Ajuster l'appareil de froid .....	64
Intégration de l'appareil de froid dans le linéaire de cuisine .....	64
Dimensions de l'appareil.....	66
Raccordement fixe au réseau d'eau .....	69
Consignes de sécurité pour le raccordement à l'eau froide .....	69
Raccordement de l'appareil de froid à l'arrivée d'eau .....	69
Branchemet électrique.....	71
 <b>Déclaration de conformité</b> .....	 <b>73</b>
 <b>Droits d'auteur et licences</b> .....	 <b>74</b>

## Consignes de sécurité et mises en garde

Cet appareil de froid est conforme aux réglementations de sécurité en vigueur. Toute utilisation non conforme peut toutefois causer des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement le mode d'emploi et les instructions de montage avant de mettre l'appareil de froid en service. Vous y trouverez des informations importantes sur le montage, la sécurité, l'utilisation et la maintenance de l'appareil. Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager votre appareil de froid.

Conformément à la norme CEI 60335-1, Miele indique expressément de lire impérativement toutes les informations concernant l'installation de l'appareil de froid et de suivre les consignes de sécurité et de mise en garde.

La société Miele ne peut être tenue responsable des dommages dus au non-respect des consignes.

Conservez le mode d'emploi et les instructions de montage et remettez-les à tout nouveau détenteur de l'appareil.

### Risque de blessure par bris de verre.

À plus de 1'500 m d'altitude, la vitre de la porte de l'appareil risque de se briser en raison des variations de pression.

Les éclats de verre tranchants peuvent provoquer de graves blessures.

## Utilisation conforme

► Cet appareil est conçu pour un usage ménager dans un environnement domestique ou similaire, par exemple :

– dans des magasins, des bureaux ou d'autres environnements de travail similaires

– dans des exploitations agricoles

– par des clients dans des hôtels, motels, chambres d'hôtes ou d'autres types de logements de vacances.

Cet appareil frigorifique n'est pas conçu pour être utilisé à l'extérieur.

► N'utilisez l'appareil frigorifique que dans le cadre domestique pour conserver du vin ou des aliments surgelés, pour congeler des aliments frais et pour préparer des glaçons.

Toute autre utilisation est proscrite.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

► L'appareil de froid ne convient pas au stockage et au refroidissement de médicaments, de plasma sanguin, de préparations de laboratoire ou de substances ou produits similaires sur lesquels la directive sur les dispositifs médicaux est basée. Une mauvaise utilisation de l'appareil de froid peut endommager les marchandises stockées ou les détériorer. En outre, l'appareil de froid n'est pas adapté à une utilisation dans des zones à risque d'explosion.

Miele décline toute responsabilité en cas de dommages occasionnés par une utilisation non conforme ou une mauvaise manipulation.

► Les personnes (enfants inclus) qui en raison de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, de leur manque d'expérience ou de leur ignorance, ne sont pas aptes à utiliser l'appareil frigorifique en toute sécurité doivent impérativement être surveillées pendant la commande.

Ces personnes sont autorisées à utiliser l'appareil frigorifique sans surveillance uniquement si vous leur avez expliqué comment l'utiliser sans danger et les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.

### En présence d'enfants dans le ménage

► Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance de l'appareil, à moins qu'ils ne soient sous surveillance constante.

► Les enfants de plus de huit ans sont autorisés à utiliser cet appareil sans surveillance uniquement si son fonctionnement leur a été expliqué de telle sorte qu'ils puissent le manipuler en toute sécurité. Les enfants doivent être capables de reconnaître et de comprendre les dangers que présente une erreur de manipulation.

► Les enfants ne doivent jamais nettoyer ou entretenir l'appareil sans surveillance.

► Surveillez toujours les enfants qui se trouvent à proximité de l'appareil. Ne laissez jamais les enfants jouer avec l'appareil.

► Risque d'asphyxie ! Les enfants peuvent se mettre en danger en s'enveloppant dans les matériaux d'emballage (film plastique, par exemple) ou en glissant leur tête à l'intérieur. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

# Consignes de sécurité et mises en garde

---

## Sécurité technique

► Le circuit du fluide frigorigène a fait l'objet d'un contrôle d'étanchéité. L'appareil est conforme aux consignes de sécurité en vigueur et aux directives européennes applicables.



Si le circuit de refroidissement est endommagé : le fluide frigorigène et l'huile peuvent s'échapper et s'enflammer.

► Avertissement : risque d'incendie/matériaux inflammables. Ce symbole se trouve sur le compresseur et indique la présence de matériaux inflammables. Ne retirez pas cet autocollant.

Le fluide frigorigène contenu (indications sur la plaque signalétique) est écologique, mais inflammable.

L'utilisation de ce fluide frigorigène écologique a tendance à rendre l'appareil plus bruyant. Outre les bruits de fonctionnement du compresseur, des bruits d'arrivée de fluide peuvent apparaître dans tout le circuit de refroidissement. Ces effets sont hélas inévitables, mais ils n'ont aucun impact sur la performance de l'appareil de froid.

Lorsque vous transportez et montez/installez l'appareil de froid, veillez à ne pas endommager les éléments du circuit de refroidissement. Les projections de fluide frigorigène peuvent provoquer des lésions oculaires et les fuites de fluide peuvent s'enflammer.

En cas de dommages :

- éloignez toute flamme ouverte ou source d'inflammation ;
- débranchez l'appareil de froid du secteur ;
- aérez intégralement la pièce dans laquelle se trouve l'appareil de froid pendant quelques minutes ;
- contactez le service après-vente.

► La taille de la pièce où est installé l'appareil de froid doit être proportionnelle à la quantité de fluide frigorigène contenue dans l'appareil. En cas de fuite, un mélange gaz-air inflammable peut se former dans les locaux trop petits. Le volume de la pièce doit être d'1 m<sup>3</sup> pour 8 g de fluide frigorigène. La quantité de fluide frigorigène est indiquée sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil de froid.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Afin que l'appareil ne s'endommage pas, les données de branchement (tension et fréquence) figurant sur la plaque signalétique de l'appareil doivent impérativement concorder avec celles offertes par le secteur électrique. Comparez-les avant de le brancher. En cas de doute, renseignez-vous auprès d'un électricien professionnel.
- ▶ La sécurité électrique de cet appareil n'est assurée que s'il est raccordé à une terre de protection installée dans les règles de l'art. Ce dispositif de sécurité revêt une importance fondamentale. En cas de doute, faites vérifier l'installation électrique par un électricien professionnel.
- ▶ Le fonctionnement temporaire ou permanent sur un système d'alimentation électrique autonome ou non synchrone au réseau (comme les réseaux autonomes, les systèmes de secours) est possible. La condition préalable au fonctionnement est que le système d'alimentation électrique corresponde aux spécifications de la norme EN 50160 ou similaire.  
Les mesures de protection prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et leur mode de fonctionnement en fonctionnement isolé ou en fonctionnement non synchrone au réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme décrit, par exemple, dans la publication actuelle de VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Afin de pouvoir débrancher la cave à vin rapidement du secteur en cas d'urgence, la prise doit se trouver hors de la zone située contre l'arrière de l'appareil et être aisément accessible.
- ▶ Si le câble d'alimentation fourni est endommagé, il doit être remplacé par une pièce de rechange d'origine afin d'écartier tout danger pour l'utilisateur. Miele ne garantit le respect des consignes de sécurité que si les pièces de rechange sont d'origine. Pour des raisons de sécurité, seul un professionnel qualifié ou le service après-vente Miele doit se charger du remplacement.
- ▶ Les prises multiples ou les rallonges n'assurent pas la sécurité nécessaire (risque d'incendie). Ne raccordez pas l'appareil au réseau électrique par ce moyen.
- ▶ Si les éléments sous tension ou le câble d'alimentation sont exposés à l'humidité, cela peut provoquer un court-circuit. Par conséquent, la cave à vin ne doit jamais fonctionner dans des locaux présentant des risques d'humidité ou d'éclaboussures (par ex. garages, buanderies, etc.).

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Cet appareil ne doit pas être utilisé à un emplacement non stationnaire (p. ex. à bord d'un bateau).
- ▶ Un appareil endommagé peut présenter des risques pour votre sécurité. Vérifiez qu'il ne présente aucun dommage visible. Ne mettez jamais en service un appareil endommagé.
- ▶ Cet appareil de froid n'est pas conçu pour être encastré.
- ▶ L'appareil frigorifique doit être mis hors tension lors de travaux d'installation ou d'entretien, en cas de réparations ou lors de travaux d'installation sur le réseau d'alimentation en eau. L'appareil frigorifique est débranché du réseau électrique uniquement lorsque l'une des conditions suivantes est remplie :
  - le(s) disjoncteur(s) de l'installation domestique est/sont éteint, ou
  - le(s) fusible(s) de l'installation domestique est/sont entièrement dévissé(s) et sorti(s) de son/leur logement, ou
  - le câble d'alimentation électrique est débranché du secteur. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation mais tenez la prise fermement pour débrancher l'appareil.
- ▶ Des travaux d'installation, de maintenance ou de réparation non conformes et un raccordement à l'eau froide défectueux peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur. Seul un technicien agréé par Miele est habilité à effectuer des travaux de maintenance et d'installation sur votre appareil, des travaux d'installation sur le réseau d'alimentation en eau ou des réparations sur le distributeur de glaçons et d'eau (selon modèle).
  - ▶ La fabrique de glaçons doit être raccordée exclusivement à une conduite d'eau froide.
  - ▶ Le fabricant ne peut pas être tenu pour responsable des dommages résultant d'un raccordement à l'eau non conforme.
  - ▶ Si l'appareil a été réparé par un service après-vente non agréé par Miele, tout recours en garantie sera rejeté.
  - ▶ Les pièces défectueuses ne doivent être remplacées que par des pièces de rechange d'origine Miele. Les pièces de rechange d'origine sont les seules dont Miele garantit qu'elles remplissent les conditions de sécurité.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

► Cet appareil de froid est équipé d'une ampoule spéciale afin de répondre à des exigences particulières (par ex. en matière de température, d'humidité, de résistance chimique, de résistance aux frottements et aux vibrations). Cette ampoule convient uniquement à l'utilisation prévue. Elle ne convient pas à l'éclairage d'une pièce. Pour des raisons de sécurité, seul un technicien agréé par Miele ou le SAV Miele est habilité à la remplacer. Cet appareil de froid dispose de plusieurs sources lumineuses possédant au moins la classe d'efficacité énergétique G.

### Installation conforme

► Changez la charnière de la porte (si nécessaire) en suivant les instructions d'installation ci-jointes.

► Portez toujours des gants de protection lorsque vous transportez et installez l'appareil de froid.

► Faites appel à une deuxième personne pour installer l'appareil de froid.

### Utilisation conforme

► L'appareil de froid est prévu pour une classe climatique précise (plage de température ambiante) dont il faut respecter les limites. La classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil de froid. Une température ambiante basse augmente la durée d'arrêt du compresseur si bien que l'appareil de froid ne peut pas maintenir la température requise.

► Les prises d'air ne doivent être ni couvertes ni obstruées. Cela gênerait la circulation d'air, la consommation d'électricité augmenterait et il n'est pas à exclure que des composants s'endommagent.

► Si vous stockez des produits contenant de la graisse ou de l'huile à l'intérieur de l'appareil ou dans la contre-porte de celui-ci, veillez à ce que ni graisse ni huile n'entrent en contact avec les pièces en matière plastique de l'appareil. Ces substances pourraient endommager le matériau synthétique qui risquerait de se fendre ou de se déchirer.

► Risque d'incendie et d'explosion. N'entreposez aucun produit explosif ni aucun produit contenant un gaz propulseur (par ex. une bombe aérosol). Certains mélanges gazeux inflammables risquent de prendre feu au contact de composants électriques.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Risque d'explosion. Ne faites pas fonctionner d'appareils électriques dans votre appareil de froid (par exemple pour fabriquer de la crème glacée). Il existe un risque de formation d'étincelles.
- ▶ Risque de dommages corporels et matériels. Ne placez jamais dans la zone de congélation, des cannettes ou des bouteilles contenant des boissons gazeuses ou un liquide susceptible de geler. Les cannettes ou bouteilles risquent d'éclater.
- ▶ Risque de dommages corporels et matériels. Sortez les bouteilles que vous avez mises à rafraîchir dans la zone de congélation au bout d'une heure maximum. Sinon les bouteilles pourraient éclater.
- ▶ Risque de blessure. Ne touchez pas les aliments congelés ni les pièces métalliques avec les mains mouillées. Vos mains pourraient rester collées.
- ▶ Risque de blessure. Ne consommez jamais de glaçons ou d'esquimaux, surtout des sorbets, qui viennent de sortir de la zone de congélation. En gelant instantanément au contact de températures très froides, vos lèvres et votre langue peuvent rester collées.
- ▶ Ne recongelez jamais des produits décongelés, même partiellement. Consommez-les aussi vite que possible, car ces produits perdent une partie de leur valeur nutritive et se détériorent. Vous pouvez recongeler des produits décongelés après les avoir fait cuire ou griller.
- ▶ Ne consommez pas des aliments stockés depuis longtemps, car ils risquent d'être impropres à la consommation et de provoquer une intoxication alimentaire.

La durée de conservation dépend de plusieurs facteurs tels que le degré de fraîcheur, la qualité et la température de conservation. Vérifiez la date limite de conservation et les conseils de stockage fournis par les fabricants des produits alimentaires !

### Appareils en inox

- ▶ Ne collez jamais d'adhésif sur votre appareil : la fine pellicule qui protège l'acier inoxydable de votre appareil s'en trouverait abîmée et perdrait son effet protecteur contre les salissures. Ne collez jamais de post-it, de scotch ou autre matériau collant sur les surfaces en inox.
- ▶ Les surfaces de votre appareil sont susceptibles de se rayer. En effet, un simple aimant peut provoquer des rayures.

# Consignes de sécurité et mises en garde

---

## Accessoires et pièces détachées

- ▶ Utilisez exclusivement des accessoires Miele d'origine. Si d'autres pièces sont rajoutées ou montées, les prétentions à la garantie et/ou fondées sur la responsabilité du fait du produit deviennent caduques.
- ▶ Miele offre une garantie d'approvisionnement de 10 ans minimum jusqu'à 15 ans pour les pièces détachées destinées au maintien en état de fonctionnement après l'arrêt de la production en série de votre appareil de froid.

## Nettoyage et entretien

- ▶ Rincez la machine à glaçons, y compris l'arrivée d'eau, en vous débarrassant des trois premières productions de glaçons. Cela doit s'effectuer :
  - avant la première mise en service ;
  - après un arrêt prolongé de la machine à glaçons (plus de cinq jours) ;
  - régulièrement, au moins une fois par mois en cas d'utilisation régulière afin d'éliminer les restes de glace du système, ce qui permet notamment d'éviter un engorgement de l'arrivée d'eau ;
  - avant toute période prolongée de mise hors service de la machine à glaçons.
- ▶ Ne traitez pas le joint de porte avec de l'huile ou de la graisse. Cela le rendrait poreux à la longue.
- ▶ La vapeur provenant d'un nettoyeur à vapeur peut atteindre des pièces électroconductrices et provoquer un court-circuit.  
Pour nettoyer l'appareil et le faire dégivrer, n'utilisez jamais de nettoyeur à vapeur.
- ▶ Avertissement. N'utilisez pas d'accessoires mécaniques ou d'autres moyens qui ne sont pas conseillés par le fabricant pour accélérer le dégivrage.
- ▶ Les objets pointus ou tranchants risquent d'endommager les générateurs de froid, ce qui compromettrait le bon fonctionnement de l'appareil. N'utilisez donc pas d'objets pointus ou tranchants pour
  - enlever la couche de givre ou de glace,
  - décoller des bacs à glaçons ou des produits alimentaires.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Pour le dégivrage, ne placez jamais un appareil de chauffage électrique ou une bougie dans l'appareil. Cela endommagerait le matériau synthétique.
- ▶ N'utilisez aucun spray ni produit de dégivrage. Ils pourraient former des gaz détonants, contenir des solvants ou des agents porogènes qui endommageraient le matériau synthétique, ou être nocifs pour la santé.

### Transport

- ▶ L'appareil doit impérativement être transporté à la verticale et dans son emballage afin de ne subir aucun dommage.
- ▶ Risque de dommages corporels et matériels. L'appareil étant très lourd, transportez-le toujours à l'aide d'une deuxième personne.

### Élimination de votre ancien appareil

- ▶ Les enfants qui jouent peuvent s'enfermer dans l'appareil et s'asphyxier.
  - Démontez les portes de l'appareil.
  - Retirez les tiroirs.
  - Laissez les tablettes à l'intérieur de l'appareil de froid afin que les enfants ne puissent pas y grimper facilement.
  - Le cas échéant, détruisez la serrure de porte de votre appareil. Vous éviterez ainsi que des enfants ne s'enferment dedans et mettent leur vie en danger.
- ▶ Risque de choc électrique !
  - Coupez la fiche d'alimentation du câble d'alimentation électrique.
  - Coupez le câble d'alimentation de l'ancien appareil.Éliminez la fiche d'alimentation et le câble de raccordement au réseau séparément de l'ancien appareil.
- ▶ Pendant et après la mise au rebut, assurez-vous que l'appareil de froid n'est pas placé à proximité d'essence ou d'autres gaz et liquides inflammables.

## Consignes de sécurité et mises en garde

- Risque d'incendie dû à une fuite d'huile ou de fluide frigorigène ! Le fluide frigorigène et l'huile qu'ils contiennent sont inflammables. Ils peuvent s'enflammer en cas de concentration élevée et de contact avec une source de chaleur externe. Lors de la mise au rebut, vérifiez que le circuit de refroidissement n'est pas endommagé afin d'éviter toute fuite de fluide frigorigène (indications sur la plaque signalétique) et d'huile.
- Les projections d'agent réfrigérant peuvent provoquer des lésions oculaires ! N'endommagez aucune partie du circuit de refroidissement :
- en perçant les tubulures de l'évaporateur qui contiennent de l'agent réfrigérant,
  - en pliant les conduites rigides,
  - ou en rayant le revêtement de surface.

### Symbol sur le compresseur (selon modèle)

Cette remarque est uniquement significative pour le recyclage. Il n'y a aucun danger en fonctionnement normal.



- L'huile dans le compresseur peut être mortelle en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.

## Votre contribution à la protection de l'environnement

### Mise au rebut de l'emballage

Nos emballages sont simples d'utilisation et protègent votre appareil des dommages qui peuvent survenir pendant le transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés d'après des critères environnementaux et de facilité d'élimination ; ils sont généralement recyclables.

En participant au recyclage de vos emballages, vous contribuez à économiser les matières premières. Utilisez les collectes de matières recyclables spécifiques aux matériaux et les possibilités de retour. Les emballages de transport sont repris par votre revendeur Miele.

### Mise au rebut de l'ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent également certains mélanges, substances et pièces nocives nécessaires à leur bon fonctionnement et à leur sécurité. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière non conforme, vous risquez de nuire à la santé des personnes et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères.



Veillez à ce que votre appareil de froid ne soit pas endommagé avant d'être mis au rebut conformément aux normes environnementales.

On évitera ainsi que le fluide frigorigène contenu dans le circuit de refroidisse-

ment et l'huile contenue dans le compresseur ne soient libérés dans l'environnement.

Au lieu de cela, rapportez vos appareils dans un point de collecte officiel spécialement dédié à la récupération et au recyclage des appareils électriques et électroniques, mis à disposition gratuitement par votre commune, municipalité, revendeur, ou chez Miele. Vous êtes légalement responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer. Vous êtes dans l'obligation de retirer, sans les détruire, les piles et accumulateurs usagés non fixés à votre appareil, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées sans être endommagées. Rapportez-les dans un point de collecte spécialement dédié à leur élimination, où ils peuvent être remis gratuitement. Veillez, en attendant l'évacuation de l'appareil, à tenir celui-ci hors de portée des enfants.

# Développement durable et protection de l'environnement

---

## Économisez de l'énergie ...

---

- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| <b>Lieu d'installa-<br/>tion</b>   | <p>L'appareil de froid doit refroidir plus souvent à des températures ambiantes plus élevées et utilise plus d'énergie dans le processus. Par conséquent :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Placez l'appareil de froid dans une pièce bien ventilée.</li><li>- Éloignez l'appareil de froid d'une source de chaleur (résistance, cuisinière).</li><li>- Protégez l'appareil de froid de la lumière directe du soleil.</li><li>- Veillez à ce que la température ambiante idéale se situe autour de 20 °C.</li><li>- Maintenez les ouvertures d'aération libres et enlevez régulièrement la poussière des ouvertures d'aération.</li></ul> |
| <b>Régler la tem-<br/>pérature</b> | <p>Plus la température réglée est basse, plus la consommation d'énergie est élevée. Les réglages suivants sont conseillés :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Zones de mise à température du vin 12 à 14 °C.</li><li>- Zone de congélation -18 °C.</li><li>- Pour économiser de l'énergie, désactivez vous-même la fonction SuperFrost ☃ dès que les aliments sont suffisamment froids.</li></ul>  |

# Développement durable et protection de l'environnement

---

## Utilisation

La consommation d'énergie est augmentée par l'apport de chaleur et la circulation d'air entravée. Par conséquent :

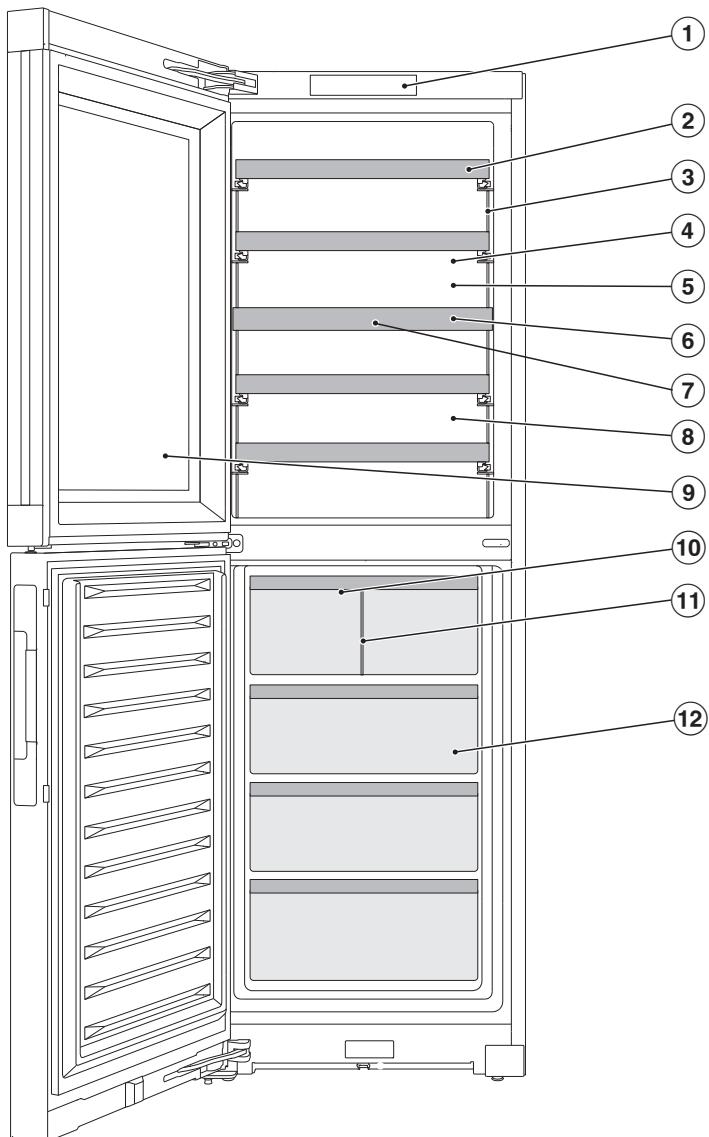
- N'ouvrez jamais les portes de l'appareil plus longtemps que nécessaire. Un bon rangement des bouteilles de vin et des aliments aide à s'orienter.
- Refermez bien les portes de l'appareil après ouverture.
- Pour la disposition des clayettes en bois, respectez les réglages d'usine.
- Pour une meilleure ventilation de l'appareil, ne surchargez pas les clayettes en bois.
- Pour une meilleure ventilation de l'appareil, ne surchargez pas les tiroirs de congélation.
- Dégagez les fentes d'aération du ventilateur dans l'appareil de froid.
- Laissez refroidir les aliments chauds et les boissons avant de les ranger dans l'appareil de froid.
- Rangez les aliments bien emballés ou bien couverts.
- Conservez l'agencement des tiroirs et des tablettes conforme aux réglages d'usine.
- Utilisez les entretoises murales. Les entretoises murales à l'arrière de votre appareil de froid permettent d'atteindre la consommation d'énergie déclarée.

# Présentation

---

## Description de l'appareil

### Vue d'ensemble de l'appareil



- ① Écran
- ② Clayettes en bois avec liteau pour étiquettes (cadres FlexiFrame avec Note-Board)
- ③ Éclairage intérieur et éclairage de présentation  :  
le complément de LED permet d'exclure toute altération du vin par l'échauffement ou la lumière UV.
- ④ Zone supérieure de mise à température du vin
- ⑤ Paroi arrière sèche pour éviter la condensation
- ⑥ Plaque d'isolation entre les zones de mise à température du vin :  
différents types de vin peuvent être stockés simultanément à des températures différentes.
- ⑦ Filtre à charbon actif :  
le Filtre Active AirClean se trouve derrière le NoteBoard.
- ⑧ Zone inférieure de mise à température du vin avec réglage de l'humidité de l'air (ActiveHumidity) pour un stockage à long terme
- ⑨ Porte en verre : le verre de sécurité résistant aux UV protège votre vin des rayons UV nocifs.
- ⑩ Fabrique à glaçons avec bac à glaçons intégré et éclairage
- ⑪ Tiroir à glaçons avec séparateur :  
ajustez le séparateur pour agrandir la zone de réception des glaçons.
- ⑫ Tiroirs de congélation

# Présentation

## Écran

Les objets pointus ou tranchants, tels que des crayons ou des stylos, peuvent rayer l'écran.

Effleurez l'écran uniquement avec les doigts.

Si votre doigt est froid, il est possible que l'écran ne réagisse pas.



- ① Affichage du mode Expo  
(visible uniquement si la fonction Mode Expo a été activée)
- ② Affichage de température pour la zone supérieure de mise à température du vin et touche sensitive pour le réglage de la température
- ③ Touche sensitive de l'éclairage de présentation pour allumer et éteindre l'éclairage intérieur lorsque la porte de l'appareil est fermée
- ④ Affichage de la température pour la zone inférieure de mise à température du vin et touche sensitive pour le réglage de la température et de l'humidité (ActiveHumidity)
- ⑤ Affichage de température pour la zone de congélation
- ⑥ Touche sensitive mode réglage pour la sélection de diverses fonctions en mode Réglages
- ⑦ Affichage Miele@home, statut de la connexion  
(visible uniquement si la fonction Miele@home est installée)

## Mode de réglage

### Mode Party

Il est particulièrement recommandé d'enclencher la fonction mode Party lorsque vous souhaitez refroidir ou congeler de grandes quantités d'aliments qui viennent d'être entreposés (voir chapitre "Ajuster les réglages").

La fonction mode Party doit être activée environ quatre heures avant l'introduction des aliments.

La fonction mode Party se désactive automatiquement au bout de 24 heures environ.

En cas de panne de courant, la fonction mode Party est désactivée.

### Éclairage de présentation

Si vous souhaitez présenter vos bouteilles de vin même lorsque la porte est fermée, vous pouvez régler l'éclairage intérieur de sorte qu'il reste allumé même lorsque la porte de l'appareil est fermée.

L'éclairage de présentation s'allume et s'éteint via la touche sensitive  de l'écran. Lorsque l'éclairage de présentation est allumé, la touche sensitive  s'allume en orange.

L'éclairage de présentation dans les zones de mise à température du vin peut être réglé sur différents niveaux de luminosité ou être complètement éteint (voir chapitre "Ajuster les réglages").

## Machine à glaçons

Vous pouvez ici activer ou désactiver la machine à glaçons (voir chapitre "Ajuster les réglages").

La machine à glaçons produit env. 1,2 kg de glaçons en 24 heures.

La quantité de glaçons produite va dépendre de la température de la zone de congélation. **Plus la température de cette zone est basse, plus nombreux seront les glaçons produits en un temps donné.**

Ne produisez pas plus de glaçons que la quantité nécessaire à des besoins domestiques courants.

## Fonction de verrouillage

La fonction de verrouillage activée protège contre l'arrêt involontaire de l'appareil de froid et contre les réglages involontaires effectués par des personnes non autorisées, par exemple des enfants.

Si, par exemple, vous ne souhaitez régler la température que brièvement, vous pouvez désactiver temporairement la fonction de verrouillage (voir chapitre "Ajuster les réglages").

## Éteindre l'appareil de froid

Voir chapitre "Mise en service", section "Éteindre l'appareil de froid".

# Présentation

## Mode Shabbat

L'appareil de froid propose un mode Shabbat qui permet de faciliter l'observance des pratiques religieuses (voir chapitre "Ajuster les réglages").

Les éléments suivants sont provisoirement désactivés lorsque le mode Shabbat  est activé :

- l'éclairage intérieur lorsque la porte de l'appareil est ouverte ;
- l'éclairage de présentation lorsque la porte de l'appareil est fermée ;
- tous les signaux sonores et visuels ;
- l'écran ;
- la machine à glaçons ;
- toute connexion Wi-Fi active ;
- les rappels (par ex. indicateur de filtre Active AirClean) : l'intervalle de temps réglé est arrêté.

Toutes les autres fonctions ayant été activées auparavant restent activées.

Lorsque le mode Shabbat  est activé, vous ne pouvez pas effectuer de réglage sur votre appareil de froid.

## Informations sur le mode Shabbat

Il est possible de consulter la version du mode Shabbat.

## Délai jusqu'au déclenchement de l'alarme de porte

Vous pouvez régler ici le délai jusqu'au déclenchement de l'alarme de porte après l'ouverture de la porte de l'appareil (voir chapitre "Ajuster les réglages").

## Miele@home

Votre appareil de froid est équipé d'un module Wi-Fi intégré.

Dans les réglages d'usine, la mise en réseau est désactivée.

Vous pouvez installer ici la fonction Miele@home pour la première fois, activer et désactiver le Wi-Fi ou réinitialiser la configuration réseau (voir chapitre "Ajuster les réglages").

Pour utiliser cette fonctionnalité, il vous faut :

- un réseau Wi-Fi ;
- l'application Miele ;
- un compte utilisateur Miele. Vous pouvez créer votre compte utilisateur via l'application Miele.

L'application Miele vous guide lors de la connexion entre l'appareil de froid et le réseau Wi-Fi local.

Une fois l'appareil de froid connecté au réseau Wi-Fi, vous pouvez par exemple procéder aux actions suivantes avec l'app :

- obtenir des informations sur l'état de fonctionnement de votre appareil de froid ;
- modifier les réglages de votre appareil de froid.

En connectant l'appareil de froid à votre réseau Wi-Fi, la consommation d'énergie augmente, même si l'appareil est arrêté.

Assurez-vous que le signal de votre réseau Wi-Fi est suffisamment fort sur le lieu d'installation de votre appareil.

## Disponibilité de la connexion Wi-Fi

La connexion Wi-Fi partage une plage de fréquence avec d'autres appareils (par ex. micro-ondes, jouets télécommandés). Cela peut entraîner des problèmes de connexion temporaires ou complets. Une disponibilité constante des fonctions proposées ne peut donc pas être garantie.

## Disponibilité Miele@home

L'utilisation de l'App Miele dépend de la disponibilité du service Miele@home de votre pays.

Le service de Miele@home n'est pas disponible dans tous les pays.

Vous trouverez plus d'informations sur la disponibilité de ce service sur notre page Internet [www.miele.com](http://www.miele.com).

## Application Miele

Vous pouvez télécharger gratuitement l'application Miele depuis l'Apple App Store® ou depuis Google Play Store™.



## Tonalité des touches

Vous pouvez activer ou désactiver ici le bip de touches (voir chapitre "Ajuster les réglages").

## Signaux sonores et d'avertissement

Vous pouvez modifier ici le volume des signaux d'avertissement et sonores (par ex. pour une alarme de porte ou un message d'erreur). Il est également possible de désactiver les signaux sonores et d'avertissement s'ils sont gênants (voir chapitre "Ajuster les réglages").

## Luminosité de l'écran

Vous pouvez ici adapter la luminosité de l'écran aux conditions d'éclairage de votre environnement (voir chapitre "Ajuster les réglages").

## Unité de température °C/°F

Vous pouvez régler ici l'unité de température souhaitée (°C ou °F) (voir chapitre "Ajuster les réglages").

## Mode Expo

Vous pouvez ici désactiver le mode Expo si celui-ci est activé en usine (l'écran affiche  ) (voir chapitre "Ajuster les réglages").

Le mode Expo permet aux revendeurs de présenter l'appareil de froid sans activer la production de froid. Ce réglage n'a aucune utilité pour les particuliers.

# Présentation

## Réglages d'usine

Ici, vous pouvez réinitialiser les réglages de l'appareil de froid aux réglages d'usine (voir chapitre "Ajuster les réglages").

**Conseil :** Avant de mettre au rebut votre appareil de froid, de le vendre, ou de mettre en service un appareil de froid d'occasion, réinitialisez ses réglages aux réglages d'usine. Cela réinitialisera aussi la configuration du réseau, de façon à effacer toutes les données personnelles de l'appareil de froid. Par ailleurs, un précédent propriétaire ne pourra plus accéder à l'appareil de froid.

## Informations sur l'appareil de froid

Vous pouvez consulter ici la référence du modèle et le numéro de fabrication de votre appareil de froid.

Conservez ces données d'appareil :

- pour l'intégration de l'appareil de froid dans votre réseau Wi-Fi (voir chapitre "Ajuster les réglages" paragraphe "Configurer Miele@home pour la première fois") ;
- pour le signalement d'une anomalie au service après-vente Miele (voir chapitre "Service après-vente Miele") ;
- pour la consultation d'informations auprès de la base de données EPREL (voir chapitre "Service après-vente").

## Indicateur de filtre Active AirClean

Grâce au filtrage de l'air par l'intermédiaire du filtre Active AirClean, l'air qui pénètre dans l'appareil de froid est pur et inodore.

L'affichage du filtre Active AirClean  sur l'écran vous rappelle tous les 12 mois environ que le filtre Active AirClean doit être remplacé (voir chapitre "Nettoyage et entretien", section "Remplacer le filtre Active AirClean (filtre à charbon actif)").

Ici, vous pouvez activer l'indicateur de filtre Active AirClean  (voir chapitre "Ajuster les réglages").

## Nettoyage du bac à glaçons

Afin de faciliter le nettoyage du bac à glaçons de la machine à glaçons, vous pouvez régler ici la position de nettoyage du bac à glaçons (voir chapitre "Nettoyage et entretien", section "Nettoyage du bac à glaçons").

Le symbole  du mode Réglages n'apparaît que si la machine à glaçons est en marche.

## Sécurité

### Alarme de température dans l'une des zones de mise à température du vin

Les zones de mise à température du vin sont équipées d'une alarme de température afin d'éviter que la température ne monte ou ne descende sans que l'on s'en aperçoive, ce qui pourrait nuire au vin.

Si la température atteint une plage de température trop chaude ou trop froide,  s'affiche en rouge dans l'affichage de température correspondant.

De plus, un signal sonore retentit jusqu'à ce que l'état d'alarme se termine ou jusqu'à ce que le signal sonore soit interrompu.

Le moment où une plage de température est reconnue comme trop chaude ou trop froide dépend de la température réglée.

Le signal sonore et visuel se déclenche entre autres dans les cas suivants :

- lorsque trop d'air chaud pénètre à l'intérieur de l'appareil lorsque vous rangez ou sortez des bouteilles de vin ;
- lorsque vous stockez une grande quantité de bouteilles de vin ;
- lorsqu'une panne de courant est survenue ;
- lorsque l'appareil de froid est défectueux.

### Alarme de température dans la zone de congélation

L'appareil de froid est équipé d'une alarme de température pour éviter que la température dans la zone de congélation n'augmente sans que l'on s'en aperçoive.

Si la température atteint une plage de température trop chaude,  s'affichera en rouge dans l'affichage de température de la zone de congélation.

De plus, un signal sonore retentit jusqu'à ce que l'état d'alarme se termine ou jusqu'à ce que le signal sonore soit interrompu.

Le moment où une plage de température est reconnue comme trop chaude dépend de la température réglée.

Le signal sonore et visuel se déclenche entre autres dans les cas suivants :

- si vous allumez l'appareil de froid mais que la température dans la zone de congélation s'écarte trop de la température programmée ;
- lorsque trop d'air chaud pénètre à l'intérieur de l'appareil lorsque vous rangez ou sortez des produits surgelés ;
- lorsque vous congelez de grandes quantités d'aliments ;
- lorsque vous congelez des aliments encore chauds ;
- lorsqu'une panne de courant est survenue ;
- lorsque l'appareil de froid est défectueux.

# Présentation

 Risque sanitaire dû à la consommation d'aliments impropre à la consommation.

Si la température est remontée au-dessus du seuil des -18 °C pendant une durée prolongée, vos produits surgelés peuvent commencer à décongeler. Par conséquent, la durée de conservation est réduite.

Vérifiez que vos produits surgelés n'ont pas commencé à décongeler. Si tel est le cas, consommez-les au plus vite ou faites-les cuire ou rôtir avant de les recongeler.

## Désactivation anticipée de l'alarme de température

Avant de désactiver l'alarme de température, il faut déterminer et éliminer la cause de l'alarme.

Si le signal sonore vous gêne, vous pouvez le désactiver avant qu'il ne s'arrête de lui-même.

■ Appuyez sur .

  disparait à l'écran et le signal sonore s'arrête.

Dans l'affichage de température de la zone de mise à température du vin/zone de congélation concernée, la température la plus chaude qui régnait jusqu'à présent dans la zone de mise à température des vins/zone de congélation s'affiche en clignotant pendant environ une minute. Pour terminer, l'affichage de température bascule à la température actuelle dans la zone de mise à température du vin/zone de congélation.

## Alarme de porte

L'appareil de froid est équipé d'une alarme de porte afin d'éviter une déperdition énergétique lorsque la porte est ouverte et pour protéger les aliments stockés des effets de la chaleur.

Si une porte de l'appareil reste ouverte de manière prolongée,  s'affiche en jaune dans l'affichage de température correspondant. De plus, un signal sonore retentit et l'éclairage intérieur clignote.

Le délai avant le déclenchement de l'alarme de porte peut être ajusté (voir chapitre "Ajuster les réglages", section "Modifier le délai avant le déclenchement de l'alarme de porte "). Le signal sonore de l'alarme de porte peut également être désactivé (voir le chapitre "Effectuer d'autres réglages", section "Modifier le volume des signaux sonores et d'avertissement ").

Dès que la porte de l'appareil est refermée, le signal sonore s'arrête et  disparaît de l'écran.

## Arrêt prématué de l'alarme de porte

■ Appuyez sur .

Le signal sonore s'arrête, le symbole  s'éteint et l'éclairage intérieur s'allume de manière constante.

Si la porte de l'appareil n'est pas fermée, l'alarme de porte se répète après environ une minute.

## Fonctions de l'appareil

### SuperFrost

Lorsque la fonction SuperFrost  est activée, la **zone de congélation** atteint très rapidement la valeur la plus froide (en fonction de la température ambiante). L'appareil de froid fonctionne à la puissance frigorifique maximale et la température baisse. Sélectionnez cette fonction avant de congeler des aliments frais. Vos aliments congeleront rapidement et conserveront ainsi leurs valeurs nutritives, leur teneur en vitamines, leur aspect naturel et leur saveur.

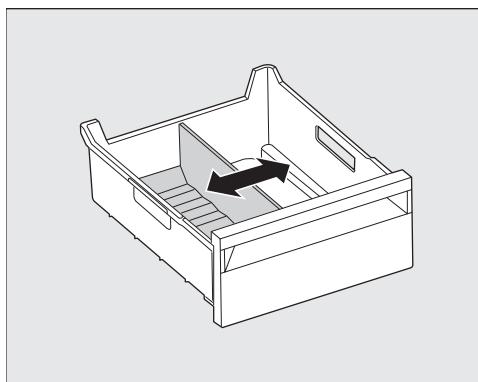
La fonction SuperFrost  doit être activée env. **6 heures avant de déposer** les aliments à congeler (voir chapitre "Utilisation", section "Activer SuperFrost "). Si vous voulez utiliser la **capacité maximale de congélation**, la fonction SuperFrost  doit être enclenchée **24 heures à l'avance**.

La fonction SuperFrost  se désactive automatiquement après 72 heures maximum. La durée jusqu'à la désactivation de la fonction dépend de la quantité d'aliments frais déposés.

## Arrangement intérieur

### Réglages du séparateur dans le tiroir à glaçons

Si une grande quantité de glaçons doit être produite ou si le tiroir à glaçons doit être utilisé pour stocker des aliments, vous pouvez régler le séparateur dans le tiroir à glaçons ou, si nécessaire, l'enlever complètement.



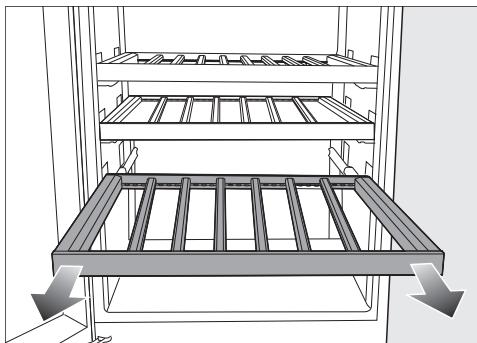
■ Faites glisser le séparateur dans la position souhaitée.

Plus vous déplacez le séparateur vers la droite, plus la zone de réception des glaçons est grande et plus vous pouvez produire de glaçons.

# Présentation

## Clayettes en bois amovibles

Les clayettes en bois sur rails télescopiques sont totalement extractibles, ce qui facilite le retrait et l'entreposage des bouteilles de vin.



**⚠ Risque de blessures par chute de bouteilles de vin.**

Des bouteilles risquent de s'imbriquer sur les clayettes de bois et en retirant les clayettes en bois, attention à ne pas faire tomber de bouteilles.

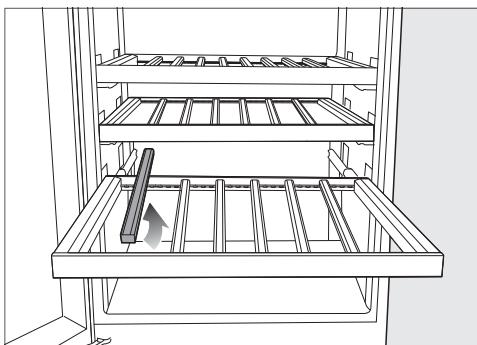
Tirez toujours lentement et avec précaution les clayettes en bois.

**⚠ Risque de dommages et de blessures par bris de verre.**

Si des clayettes ou des bouteilles dépassent à l'avant, vous risquez d'endommager la porte en verre en la fermant.

Veillez à ce que les clayettes et les bouteilles ne fassent pas obstacle à la fermeture de porte.

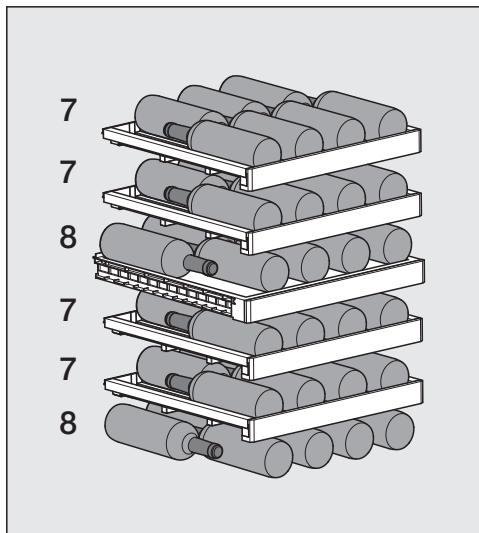
## Adaptation de la clayette en bois (FlexiFrame) à la taille des bouteilles



- Vous pouvez retirer ou déplacer à volonté les différentes entretoises sur la clayette en bois.

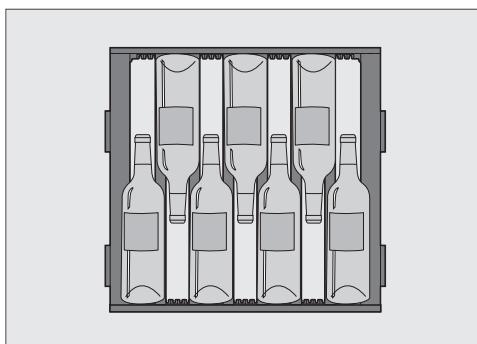
Vous pouvez ainsi adapter la clayette en bois de manière flexible à la taille de vos bouteilles de vin.

## Capacité maximale



Au total, 44 bouteilles de vin (0,75 l ; forme de la bouteille : bouteille bordelaise) au maximum peuvent être stockées, à savoir 22 bouteilles de vin dans la zone de mise à température du vin supérieure et 22 bouteilles de vin dans la zone de mise à température du vin inférieure.

## Chargement maximal des clayettes en bois



Disposition des sept bouteilles sur la clayette en bois

 Risque de dommages en cas de surcharge.

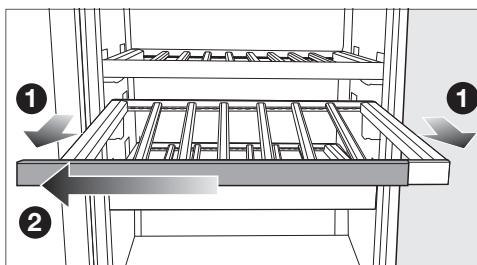
Un dépassement de la recommandation de charge maximale peut entraîner des dommages sur les clayettes en bois.

Chaque clayette en bois ne doit pas dépasser 15 kg de charge.

Evitez d'empiler vos bouteilles de vin sur les clayettes en bois.

## Inscription sur les réglettes d'identification (NoteBoards)

Pour avoir un bon aperçu des types de vins stockés, vous pouvez étiqueter les Noteboards sur les clayettes en bois.



■ Tirez la clayette en bois légèrement vers l'avant ①.

# Présentation

- Retirez le Noteboard d'un côté de la clayette en bois ②.
- Pour effacer des inscriptions, utilisez un chiffon humide.

**⚠ Risque de dommages dû à un détergent inadapté.**

Le nettoyage des réglettes d'identification (NoteBoards) avec un détergent peut endommager leur revêtement.

Nettoyez les NoteBoards uniquement à l'eau claire.

- Mettez une inscription sur le Noteboard à l'aide du marqueur craie fourni.  
Comme alternative, nous recommandons les produits suivants pour l'étiquetage :

- des craies liquides, comme un marqueur craie Ed-ding 4095 ;  
- une craie classique pour tableau.

**⚠ Risque de dommages dus à l'utilisation de produits inappropriés.**

N'utilisez jamais de stylo bille, de feutre, de crayon à papier, de stylo correcteur, de crayon gras, de pastel gras ni de stylo feutre (par ex. des marqueurs permanents, des surli-gneurs, des stylos pour transparents, etc.) sur le Noteboard. Il est difficile, voire impossible, de les effacer du Noteboard.

Pour le marquage, utilisez uniquement des produits recommandés qui peuvent bien s'effacer du Noteboard.

- Faites glisser le Noteboard sur la clayette en bois par le côté.

## Accessoires fournis avec l'appareil

### Filtre Active AirClean

Le filtre Active AirClean entre les zones de mise à température du vin assurent une circulation d'air optimale et, ainsi, une excellente qualité de l'air dans la cave à vin.

### Marqueur craie

Utilisez le marqueur craie fourni pour écrire sur les NoteBoards des clayettes. Grâce à l'étiquetage des NoteBoards, vous avez une bonne vue d'ensemble des types de vin entreposés.

### Pelle à glaçons

### Accumulateur de froid

### Kit de montage côté à côté

Kit pour montage côté à côté des deux appareils de froid.

## Accessoires en option

Des produits spécialement adaptés à votre appareil de froid, par ex. des produits d'entretien pour appareils et des accessoires, sont disponibles dans le shop en ligne Miele, auprès du service après-vente Miele ou chez votre revendeur Miele.

Pour accéder au shop en ligne Miele, cliquez sur le QR code suivant :



## Avant la première utilisation

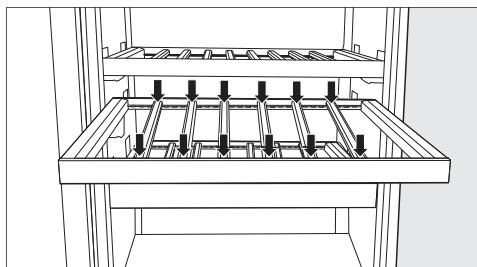
- Retirez tous les matériaux d'emballage et les films de protection.

Les courtes entretoises fixées transversalement servent uniquement à fixer les autres entretoises sur la clayette en bois.

Les entretoises peuvent être retirées et jetées sans crainte avec les ordures ménagères. Ces entretoises proviennent du surplus de la production et sont utilisées pour la sécurité de transport dans un souci de durabilité.

- Nettoyez l'intérieur de l'appareil et les accessoires (voir chapitre "Nettoyage et entretien").

## Positionnement des entretoises sur les clayettes en bois



- Positionnez les entretoises à intervalles réguliers sur la clayette en bois et enclenchez chacune d'entre elles à cette position.

Vous obtenez ainsi de la place sur la clayette en bois pour la capacité maximale de sept bouteilles de vin (0,75 l ; bouteille de Bordeaux).

## Raccorder l'appareil de froid

- Raccordez l'appareil au réseau électrique, comme indiqué au chapitre "Branchement électrique".

L'écran affiche d'abord Miele, puis .

## Activation du filtre à charbon actif (filtre Active AirClean)

- Activez l'indicateur de filtre Active AirClean  (voir chapitre "Ajuster les réglages", section "Activer l'indicateur de filtre Active AirClean ").

## Mise en marche de l'appareil de froid

- Ouvrez la porte supérieure de l'appareil.
- Appuyez à l'écran sur .

Si l'écran reste inactif pendant un certain temps, il passe en mode économie d'énergie et s'assombrit.

L'appareil de froid commence à produire du froid et l'éclairage intérieur s'allume chaque fois que la porte de l'appareil est ouverte.

En fonction de la température ambiante et du réglage, l'appareil peut mettre plusieurs heures pour atteindre les températures souhaitées et les afficher de manière permanente.

Dès que la température de congélation réglée est atteinte, le symbole  s'éteint, l'affichage de température de la zone de congélation reste allumé en continu et le signal sonore s'éteint.

- Si le signal sonore est gênant, appuyer sur .

Le signal sonore s'arrête.

Attendez que la température ait suffisamment baissé dans la zone de congélation (-18 °C au minimum) pour y placer des aliments.

# Mise en service

## Mise hors tension de l'appareil de froid

Vous ne pouvez éteindre l'ensemble de l'appareil de froid qu'en mode Réglages .

■ Appuyez sur .

■ Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au centre.

■ Appuyez sur .

L'éclairage intérieur s'éteint et la production de froid s'arrête.

 apparaît à l'écran.

Attention : l'appareil de froid n'est pas coupé du réseau électrique lorsque vous l'éteignez.

## Désactivation séparée des zones de mise à température du vin

Vous pouvez arrêter séparément les deux zones de mise à température du vin et laisser la zone de congélation activée. Cette option peut être utile par ex. pour les périodes de vacances.

■ Effleurez l'affichage de température pour la zone de mise à température du vin supérieure.

■ Faites glisser votre doigt vers la droite, jusqu'à ce que  s'affiche au centre.

■ Appuyez sur .

Les affichages de température des zones de mise à température du vin s'éteignent.  apparaît à l'écran.

Les zones de mise à température du vin sont désactivées.

L'affichage de température de la zone de congélation reste allumé.

## Réactivation des zones de mise à température du vin

■ Appuyez sur .

Les zones de mise à température du vin sont à nouveau activées.

## En cas d'absence prolongée

En cas d'arrêt prolongé de l'appareil de froid, de la moisissure risque de se former si la porte de l'appareil reste fermée et si l'appareil n'a pas été nettoyé.

Nettoyez impérativement l'appareil de froid avant une absence prolongée.

Si l'appareil de froid doit rester long-temps sans fonctionner, respectez les consignes suivantes :

■ Éteignez l'appareil de froid.

■ Débranchez la fiche de l'appareil ou désactivez le(s) disjoncteur(s) de l'installation domestique.

■ Videz le tiroir à glaçons.

 Risque d'endommagement de la machine à glaçons.

Si vous coupez l'arrivée d'eau alors que la machine à glaçons continue de fonctionner, le tuyau d'arrivée d'eau risque de geler.

Désactivez la machine à glaçons si vous coupez l'arrivée d'eau (par ex. : vacances).

■ Désactivez la machine à glaçons.

■ Fermez immédiatement le robinet d'arrêt de l'arrivée d'eau.

■ Nettoyez l'appareil de froid et laissez-en les portes ouvertes afin d'aérer et éviter ainsi la formation de mauvaises odeurs.

## Réglage des températures dans les zones de mise à température du vin

Les températures se règlent séparément dans les deux différentes zones de mise à température du vin.

Pour la conservation à long terme de vos vins, une température comprise entre 12 et 14 °C est recommandée.

- Effleurez l'affichage de température de la zone de mise à température du vin que vous souhaitez régler.
- **Zone inférieure de mise à température du vin** : effleurez .
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que la température souhaitée s'affiche au milieu.
- Appuyez sur la température souhaitée pour valider.
- Pour quitter le niveau de réglage, appuyez sur .

L'affichage de la température revient à la température réelle qui prévaut actuellement dans la zone de mise à température du vin.

La température dans la zone de mise à température du vin augmente :

- selon la fréquence et la durée d'ouverture de la porte de l'appareil ;
- plus le nombre de bouteilles de vin entreposées est élevé ;
- plus les bouteilles de vin nouvellement mises en place sont chaudes ;
- en fonction de la température ambiante de la pièce où est installé l'appareil de froid. L'appareil de froid est prévu pour une classe climatique précise (plage de température ambiante) dont il faut respecter les limites.

## Possibilités de réglage de la température dans les zones de mise à température du vin

Les deux zones de mise à température peuvent être réglées entre 5 °C et 20 °C.

## Affichage de la température des zones de mise à température du vin

En fonctionnement normal, l'écran affiche la **température moyenne réelle** qui règne dans la zone de température du vin concernée.

En fonction de la température ambiante et du réglage choisi, cela peut prendre quelques heures avant que la température souhaitée soit atteinte et reste affichée en permanence.

## Réglage de l'humidité de l'air (ActiveHumidity) dans la zone inférieure de mise à température du vin

Pour que le réglage de l'humidité de l'air fonctionne correctement, une température ambiante de 19 à 28 °C est nécessaire.

- Effleurez l'affichage de température de la zone inférieure de mise à température du vin.
- Faites glisser votre doigt vers la gauche pour que  s'affiche au centre.
- Appuyez sur .
- Faites glisser votre doigt vers la gauche ou la droite jusqu'à ce que le taux d'humidité de l'air souhaité ( ou ) s'affiche au centre.
- Touchez le réglage souhaité pour valider.

# Utilisation

- Pour quitter le niveau de réglage, appuyez sur ↻.

Selon la température ambiante et l'humidité de l'air réglée, il peut s'écouler quelques jours avant que l'humidité de l'air réelle ne soit atteinte.

## Possibilités de réglage pour l'humidité de l'air

Vous pouvez régler l'humidité de l'air sur deux niveaux et l'adapter ainsi à vos besoins individuels.

- ♂ : faible humidité de l'air
- ♀ : humidité de l'air élevée

N'oubliez pas que la consommation d'énergie augmente légèrement avec le niveau d'humidité réglé.

Si vous souhaitez utiliser la zone de mise à température du vin inférieure pour stocker à long terme des bouteilles de vin avec des bouchons en liège naturel, nous vous conseillons de choisir une humidité élevée ♀.

## Réglage de la température de la zone de congélation

⚠ Risque sanitaire dû à la consommation d'aliments impropre à la consommation.

Une température de **-18 °C** est nécessaire pour congeler des aliments frais. Notez qu'à une température plus chaude, la durée de conservation des aliments est réduite.

Réglez une température minimale de **-18 °C** pour la congélation et la conservation à long terme des aliments.

**Conseil :** Avec une température constante de la zone de congélation de -18 °C et une hygiène appropriée, la durée maximale de stockage des aliments peut être utilisée et le gaspillage de nourriture est évité.

- Effleurez l'affichage de température de la zone de congélation.
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que la température souhaitée s'affiche au centre.
- Appuyez sur la température souhaitée pour valider.

L'affichage de la température revient à la température réelle qui prévaut actuellement dans la zone de congélation.

La température de la zone de congélation augmente :

- selon la fréquence et la durée d'ouverture de la porte de l'appareil ;
- en fonction de la quantité d'aliments conservés ;
- avec la chaleur des aliments venant d'être entreposés ;
- en fonction de la température ambiante de la pièce où est installé l'appareil de froid. L'appareil de froid est prévu pour une classe climatique précise (plage de température ambiante) dont il faut respecter les limites.

## Possibilités de réglage de la température dans la zone de congélation

La température dans la zone de congélation est réglable entre -15 °C et -26 °C.

## Affichage de température de la zone de congélation

En état de fonctionnement, l'écran affiche **la température la plus élevée de la zone de congélation** qui prévaut actuellement dans la zone de congélation.

En fonction de la température ambiante et du réglage choisi, cela peut prendre quelques heures avant que la température souhaitée soit atteinte et reste affichée en permanence.

## Activation du SuperFrost

La fonction SuperFrost  doit être enclenchée env. **six heures avant de déposer** les aliments à congeler. Si vous voulez utiliser la **capacité maximale de congélation**, la fonction SuperFrost  doit être enclenchée **24 heures à l'avance**.

Vous **n'avez pas** besoin d'activer la fonction SuperFrost

- si vous déposez dans l'appareil des aliments déjà surgelés ;
- si vous déposez deux kg d'aliments maximum par jour.

- Effleurez l'affichage de température pour la zone de congélation.
- Appuyez sur .
-  s'allume en orange.
- Quittez ce niveau de réglage en appuyant sur l'affichage de température.

## Désactivation du SuperFrost

La fonction SuperFrost  se désactive automatiquement après 72 heures maximum.

Pour économiser de l'énergie, vous pouvez désactiver vous-même préalablement la fonction SuperFrost dès que les aliments ou les boissons sont suffisamment froids.

- Effleurez l'affichage de température pour la zone de congélation.
- Appuyez sur .
-  ne s'allume plus en orange.
- Quittez ce niveau de réglage en appuyant sur l'affichage de température.

# Utilisation

## Congélation et stockage des aliments

### Capacité maximale de congélation

Pour garantir que les aliments soient congelés à cœur le plus rapidement possible, la capacité de congélation maximale ne doit pas être dépassée. La capacité de congélation maximale en 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique "Capacité de congélation ...kg/24 h".

### Avant le stockage

Ne congelez que des aliments frais et parfaitement sains.

- Si vous devez congeler plus de deux kg d'aliments frais, activez la fonction SuperFrost ☃ six heures avant de ranger les aliments.
- En cas de plus grande quantité d'aliments à congeler, activez la fonction SuperFrost ☃ au moins 24 heures avant de ranger les aliments.

Les produits surgelés déjà stockés disposeront ainsi d'une réserve de froid.

**Conseil :** Pour préserver la couleur, le goût, l'arôme et la vitamine C de vos légumes, blanchissez-les avant de les congeler. Pour ce faire, faites cuire vos légumes, portion par portion, à l'eau bouillante pendant deux à trois minutes. Puis sortez les légumes de l'eau bouillante et refroidissez-les rapidement sous l'eau froide. Pour finir, égouttez les légumes.

### Rangement des aliments à congeler

Les aliments à congeler ne doivent pas entrer en contact avec des aliments déjà congelés afin d'éviter que ces derniers ne commencent à décongeler.

- Veillez à ce que les emballages soient bien secs pour éviter une congélation en bloc.

Pour garantir que les aliments se congèlent rapidement à cœur, ne dépasser pas les tailles d'emballage suivantes :

- Fruits et légumes max. 1 kg
- Viande max. 2,5 kg

#### – Petite quantité d'aliments à congeler

- Disposez les aliments à congeler à plat sur le fond du tiroir de congélation **du haut** afin que la congélation à cœur se fasse le plus rapidement possible.
- Dans la mesure du possible, placez les aliments à congeler en contact avec la paroi arrière du tiroir.

#### – Grande quantité d'aliments à congeler

**Conseil :** Vous pouvez agrandir la zone de congélation de manière flexible. Pour stocker des aliments à congeler de grande taille tels qu'une dinde ou du gibier, vous pouvez retirer les tiroirs de congélation inférieurs et les tablettes en verre se trouvant entre les tiroirs de congélation.

- Ne dépasser pas la quantité maximale d'aliments surgelés autorisée (voir les indications sur la plaque signalétique).

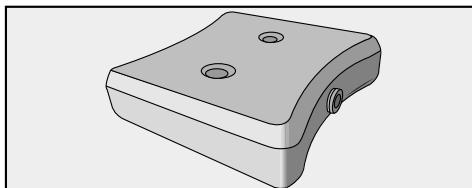
- Répartissez les aliments à congeler dans tous les tiroirs de congélation, en utilisant de préférence les tiroirs de congélation **supérieurs**.
- Placez les aliments à congeler en contact avec la paroi arrière du tiroir pour qu'ils congèlent le plus rapidement possible à cœur.

## Après la congélation d'aliments frais

- Désactivez la fonction SuperFrost .

## Utilisation des accumulateurs de froid

En cas de panne de courant, les accumulateurs de froid empêchent une augmentation rapide de la température dans la zone de congélation. Vous pouvez prolonger la durée de stockage des aliments grâce à l'insertion des accumulateurs de froid.



- Placez les accumulateurs de froid dans le tiroir de congélation supérieur.

Laissez-les pendant 24 heures environ pour qu'ils puissent produire leur puissance frigorifique maximale.

## En cas de panne d'électricité

- Placez les accumulateurs de froid complètement congelés directement sur les produits surgelés.

**Conseil :** Vous pouvez également utiliser les accumulateurs de froid pour séparer les aliments frais des aliments déjà surgelés et éviter qu'ils ne décongèlent.

**Conseil :** Les accumulateurs de froid peuvent également être utilisés pour garder sur une courte durée des aliments ou des boissons au frais dans un sac isotherme.

## Rafraîchir rapidement les boissons

- Si vous placez des bouteilles dans la zone de congélation pour les refroidir plus rapidement, enlevez-les **au bout d'une heure maximum**. Sinon les bouteilles pourraient éclater.

# Ajustement des réglages

En mode de réglage , l'alarme de porte et d'autres messages d'avertissement sont automatiquement bloqués.

## Activation du mode Party

La fonction mode Party  doit être activée environ quatre heures avant l'introduction des aliments.

- Appuyez sur .
  - Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au centre.
  - Appuyez sur .
- Lorsque le mode Party est activé,  s'allume en orange.
- Pour quitter le niveau de réglage, appuyez sur .

Avec le mode Party  sont également automatiquement activées :

- la fonction SuperFrost  ;
- la machine à glaçons (elle produit des glaçons).

## Désactivation du mode Party

La fonction mode Party  se désactive automatiquement au bout de 24 heures environ.

Pour économiser de l'énergie, vous pouvez désactiver vous-même la fonction mode Party de manière anticipée, dès que les aliments sont suffisamment froids ou que suffisamment de glaçons ont été produits.

- Appuyez sur .
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au centre.
- Appuyez sur .

Si le mode Party est désactivé, le symbole  s'allume en blanc.

- Pour quitter le niveau de réglage, appuyez sur .

## Réglage de l'intensité de l'éclairage de présentation

L'éclairage de présentation est réglé sur les différents niveaux de luminosité pour les deux zones de mise à température du vin ensemble ou est complètement éteint.

- Appuyez sur .
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au centre.
- Appuyez sur .
- Sélectionnez le niveau de luminosité souhaité en balayant vers la gauche ou la droite sur la barre à segments (niveaux 1–7).
- Si vous souhaitez éteindre complètement l'éclairage de présentation, faites glisser votre doigt vers la gauche jusqu'à ce que la barre à segments s'éteigne complètement.
- Confirmez le niveau de luminosité souhaité en appuyant sur la barre à segments.
- Autre option : confirmez le réglage souhaité en appuyant sur .
- Pour quitter le niveau de réglage, appuyez sur .
- Fermez la porte de l'appareil.

Les réglages modifiés sont uniquement visibles lorsque la porte de l'appareil est fermée.

## Activation de la machine à glaçons

 Risque sanitaire en raison de la prolifération de germes dans l'eau.

Ne laissez pas l'eau stagner dans les conduits d'eau pendant une période prolongée, afin d'éviter une prolifération de germes qui pourrait nuire à votre santé.

Jetez les trois premières productions de glaçons suivant la première mise en service, car l'eau a servi à rincer les conduits d'arrivée d'eau.

Cette recommandation s'applique pour la première mise en service et pour les mises en service suivant un arrêt prolongé de la machine à glaçons (plus de cinq jours).

Lors de la première mise en service, il faut parfois attendre jusqu'à 24 h pour voir les premiers glaçons tomber de la machine à glaçons au tiroir à glaçons.

Si vous éteignez et rallumez ultérieurement la machine à glaçons, vous ne devrez plus attendre que six heures au maximum.

## Désactivation de la machine à glaçons

Si vous ne souhaitez pas produire de glaçons pendant une période prolongée, vous devez éteindre complètement la machine à glaçons.

- Appuyez sur .
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au centre.
- Appuyez sur .

Lorsque la machine à glaçons est éteinte,  s'allume en blanc.

- Pour quitter le niveau de réglage, appuyez sur .

**Conseil :** Videz régulièrement le tiroir à glaçons, au plus tard si cela fait plus d'une semaine que vous n'avez pas pris de glaçons. Vous aurez ainsi toujours des glaçons frais et éviterez que les glaçons ne s'agglomèrent.

**Conseil :** Lorsque la machine à glaçons est éteinte, il est possible de congeler des aliments dans le tiroir à glaçons jusqu'à une hauteur maximale de 10 cm.

- Retirez le tiroir à glaçons.
- Si nécessaire, ajustez le séparateur coulissant dans le tiroir à glaçons pour adapter la taille de la zone de réception des glaçons.
- Appuyez sur .
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au centre.
- Appuyez sur .

Lorsque la machine à glaçons est activée,  s'allume en orange.

- Pour quitter le niveau de réglage, appuyez sur .

La machine à glaçons se remplit d'eau.

Les glaçons tombent du bac à glaçons intégré dans le tiroir à glaçons.

La production de glaçons s'arrête automatiquement dès que le tiroir à glaçons est plein.

# Ajustement des réglages

## Activation de la fonction de verrouillage /

- Appuyez sur .
  - Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au centre.
  - Appuyez sur .
- Lorsque la fonction de verrouillage est activée,  s'allume en orange.
- Pour quitter le niveau de réglage, appuyez sur .
  - Fermez la porte de l'appareil. Ce n'est qu'alors que la fonction de verrouillage  est active.

## Brève désactivation de la fonction de verrouillage /

- Effleurez l'affichage de température de la zone de température que vous souhaitez régler.
- Appuyez sur  pendant env. six secondes.

L'écran bascule sur le réglage de la température.

- Procédez à présent aux réglages souhaités.

En fermant la porte de l'appareil, vous réactivez la fonction de verrouillage .

## Désactivation totale de la fonction de verrouillage /

- Appuyez sur .
- Appuyez sur  pendant env. six secondes.
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au milieu.
- Appuyez sur .

Lorsque la fonction de verrouillage est désactivée,  s'allume en blanc.

- Pour quitter le niveau de réglage, appuyez sur .

## Activation du mode Shabbat

Lorsque le mode Shabbat  est activé, vous ne pouvez pas modifier les réglages.

- Appuyez sur .
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au milieu.
- Appuyez sur .

  -  s'allume en orange.

- Pour quitter le niveau de réglage, appuyez sur .

Un mode Shabbat activé  s'affiche à l'écran pendant environ trois secondes. L'écran s'éteint ensuite.

La signalisation sonore et visuelle étant désactivée, vous devez contrôler que la porte de l'appareil est bien fermée.

## Désactivation du mode Shabbat

La fonction mode Shabbat  se désactive automatiquement au bout de 80 heures environ.

Vous pouvez également désactiver prématurément la fonction mode Shabbat .

- Appuyez sur l'écran noir. L'écran affiche .
  - Appuyez sur .
    -  s'allume en orange.  - Effleurez à nouveau le symbole .
- Si le mode Shabbat est désactivé, le symbole  s'allume en blanc.

- Pour quitter le niveau de réglage, appuyez sur ↵.

## Modification du délai jusqu'au déclenchement de l'alarme de porte

- Appuyez sur ☰.
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au milieu.
- Appuyez sur .
- Faites glisser vers la gauche ou vers la droite jusqu'à ce que la durée souhaitée soit comprise entre 30 secondes et trois minutes : la durée 30 secondes s'affiche au milieu.
- Touchez le réglage souhaité pour valider.
- Pour quitter le niveau de réglage, appuyez sur ↵.

## Installation de Miele@home pour la première fois

- Appuyez sur ☰.
  - Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au milieu.
  - Appuyez sur .
  - Appuyez sur la méthode de connexion souhaitée (APP ou WPS).
- Une fois l'inscription réussie, l'écran affiche .
- Si la connexion n'a pas pu être établie,  apparaît à l'écran.
- Dans ce cas, redémarrez le processus.
  - Pour quitter ce niveau de réglage, appuyez sur ↵.

## Désactivation de la connexion Wi-Fi

- Appuyez sur ☰.
  - Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au milieu.
  - Appuyez sur .
  - Pour désactiver la connexion Wi-Fi, appuyez sur .
- L'écran affiche .
- Pour quitter ce niveau de réglage, appuyez sur ↵.

## Activation de la connexion Wi-Fi

- Appuyez sur ☰.
  - Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au milieu.
  - Appuyez sur .
  - Pour réactiver la connexion Wi-Fi, appuyez sur .
- L'écran affiche .
- Pour quitter ce niveau de réglage, appuyez sur ↵.

Si la connexion Wi-Fi est activée,  s'allume sur l'écran.

# Ajustement des réglages

## Réinitialisation de la configuration du réseau

- Appuyez sur .
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au centre.
- Appuyez sur .
- Faites glisser votre doigt vers la droite, jusqu'à ce que  s'affiche au centre.
- Appuyez sur .
- Appuyez sur .
- Pour quitter le niveau de réglage, appuyez sur .

Tous les réglages effectués et les valeurs saisies pour Miele@home sont réinitialisés.

La connexion Wi-Fi a été désactivée,  s'éteint sur l'écran d'accueil.

Réinitialisez la configuration du réseau si vous éliminez votre appareil de froid, si vous le vendez ou si vous mettez un appareil d'occasion en service. Toutes les données personnelles seront effacées de l'appareil de froid. Par ailleurs, un précédent propriétaire ne pourra plus accéder à l'appareil.

## Désactivation du bip de touches

- Appuyez sur .
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au milieu.
- Appuyez sur .

Lorsque le bip de touches est désactivé,  s'allume en blanc.

- Pour quitter ce niveau de réglage, appuyez sur .

## Activation du bip de touches

- Appuyez sur .
  - Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au milieu.
  - Appuyez sur .
- Lorsque le bip de touches est activé,  s'allume en orange.
- Pour quitter ce niveau de réglage, appuyez sur .

## Modification du volume des signaux sonores et d'avertissement /

- Appuyez sur .
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au milieu.
- Appuyez sur .
- Sélectionnez le volume souhaité en balayant vers la gauche ou la droite sur la barre à segments (niveaux 1–7).
- Si vous souhaitez désactiver complètement les signaux sonores et d'avertissement, faites glisser votre doigt vers la gauche jusqu'à ce que la barre à segments s'éteigne complètement.
- Confirmez le réglage souhaité en appuyant sur la barre à segments.

Lorsque les signaux sonores et d'avertissement sont désactivés,  apparaît en blanc.

Lorsque les signaux sonores et d'avertissement sont activés,  apparaît en orange.

- Pour quitter le niveau de réglage, appuyez sur .

## Modification de la luminosité de l'écran ☼

- Appuyez sur ☼.
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que ☼ s'affiche au milieu.
- Appuyez sur ☼.
- Sélectionnez le niveau de luminosité souhaité en balayant vers la gauche ou la droite sur la barre à segments (niveaux 1-7).
- Confirmez le réglage souhaité en appuyant sur la barre à segments.
- Pour quitter le niveau de réglage, appuyez sur ↵.

## Modification de l'unité de température °C/°F

- Appuyez sur ☼.
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que °C ou °F s'affiche au milieu.
- Appuyez sur °C ou °F pour modifier l'unité de température.  
°C ou °F s'affiche.
- Pour quitter le niveau de réglage, appuyez sur ↵.

## Désactivation du mode Expo █

- Appuyez sur ⏺.
- Appuyez sur ☼.
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que █ s'affiche au centre.
- Appuyez sur █.

Après l'arrêt du mode Expo █, l'appareil de froid s'arrête et doit être remis en marche.

## Réinitialisation aux réglages d'usine 🔍

- Appuyez sur ☼.
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que 🔍 s'affiche au centre.

- Appuyez sur 🔍.

L'écran affiche 🔍.

- Appuyez sur 🔍.

L'appareil de froid s'arrête et doit être remis en marche.

## Activation de l'indicateur de filtre Active AirClean 🌎

- Appuyez sur ☼.
  - Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que 🌎 s'affiche au milieu.
  - Appuyez sur 🌎.
- Lorsque l'indicateur de filtre Active AirClean est activé, 🌎 s'allume en orange.
- Pour quitter ce niveau de réglage, appuyez sur ↵.

# Nettoyage et entretien

La plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil de froid ne doit pas être enlevée. Elle vous sera utile en cas de panne.

Veuillez vous assurer que l'eau ne pénètre pas dans l'électronique ni dans l'éclairage.

 Risque de dommages en cas de pénétration d'humidité.

La vapeur d'un nettoyeur vapeur peut endommager les plastiques et les composants électriques.

N'utilisez en aucun cas de nettoyeur vapeur pour nettoyer votre appareil de froid.

## Conseils concernant les détergents

A l'intérieur de l'appareil, n'utilisez que des produits de nettoyage et d'entretien qui ne présentent aucun risque pour les aliments.

Pour éviter d'endommager les surfaces, **ne les nettoyez pas** avec :

- des produits de lavage à base de soude, d'ammoniaque, d'acide ou de chlorure
- des produits de lavage anticalcaires,
- des produits de lavage abrasifs (par ex. la poudre, la crème à récurer ou les pierres à nettoyer)
- des produits de lavage contenant des solvants,
- des produits nettoyants inox
- des produits de lavage pour lave-vaisselle,
- des décapants pour four

- des produits de lavage pour plans de cuisson en vitrocéramique (sauf pour le nettoyage de la façade en verre)
- des nettoyants pour vitre (exception pour le nettoyage de la façade en verre : nettoyant pour vitres à faible teneur en alcool, ne contenant pas d'additif, comme de l'acide citrique ou équivalent)
- des éponges abrasives ou des brosses dures comme des grattoirs
- des gommes détachantes
- des racloirs à lame aiguisee

Pour le nettoyage, nous vous conseillons d'utiliser une éponge propre avec de l'eau tiède additionnée d'un peu de produit vaisselle.

## Préparation de l'appareil de froid au nettoyage

- Éteignez l'appareil de froid.
- apparaît à l'écran et le refroidissement est désactivé.
- Sortez les bouteilles de vin de l'appareil de froid et entreposez-les dans un endroit frais.
- Sortez tous les aliments qui se trouvent dans la zone de congélation. Entreposez-les dans un endroit frais.
- Si nécessaire, retirez toutes les pièces amovibles pour les nettoyer (voir le chapitre "Prise en main", section "Aménagement intérieur").
- Retirez les accessoires amovibles pour les nettoyer.
- Avant de nettoyer les clayettes en bois, retirez les réglettes d'identification.

## Nettoyage de l'intérieur de l'appareil

Nettoyez l'appareil régulièrement, au moins une fois par mois.

Si les salissures ne sont pas nettoyées rapidement, elles peuvent s'incruster avec le temps.

Les surfaces sont susceptibles de se décolorer ou de s'altérer.

Il est préférable d'éliminer immédiatement les salissures.

- Nettoyez l'intérieur de l'appareil à l'aide d'une éponge propre, d'eau tiède et d'un peu de liquide vaisselle.
- Nettoyez régulièrement le tiroir à glaçons.
- Enlevez régulièrement les restes de glace et d'eau du tiroir à glaçons.
- Nettoyez le tiroir à glaçons avant d'éteindre la machine à glaçons pour une période prolongée.
- Nettoyez toutes les pièces en **bois** à l'aide d'un chiffon légèrement humide ; elles **ne doivent pas** être mouillées.

 Risque de dommages dû à un détergent inadapté.

Le nettoyage des réglettes d'identification (NoteBoards) avec un détergent peut endommager leur revêtement.

Nettoyez les NoteBoards uniquement à l'eau claire.

- Rincez ensuite à l'eau claire, puis séchez le tout avec un chiffon.

- Pour assurer une ventilation suffisante de l'appareil de froid et éviter la formation d'odeurs, laissez l'appareil de froid ouvert pendant une courte période.

## Nettoyer les accessoires à la main ou au lave-vaisselle

Les pièces suivantes doivent **unique-ment** être lavées à la main :

- tous les tiroirs
- les accumulateurs de froid

Les éléments suivants sont **adaptés au lave-vaisselle** :



Risque de dommages dû aux températures élevées du lave-vaisselle.

Des éléments de l'appareil peuvent devenir inutilisables lors du nettoyage au lave-vaisselle à plus de 55 °C ; ils peuvent par ex. se déformer.

Pour les pièces lavables en machine, sélectionnez uniquement des programmes dont la température maximale est de 55 °C .

Les pièces en matière synthétique risquent, dans le lave-vaisselle, de se colorer au contact de colorants naturels contenus p. ex. dans les carottes, les tomates ou le ketchup. Ce phénomène de coloration n'affecte aucunement la qualité des pièces.

- la pelle à glaçons
- la paroi de séparation du tiroir à glaçons
- les tablettes en verre

# Nettoyage et entretien

## Retrait des tiroirs de congélation et des tablettes en verre

- Soulevez l'avant des tiroirs de congélation, puis retirez-les en les inclinant vers le haut.
- Retirez les tablettes en verre entre les tiroirs de congélation.

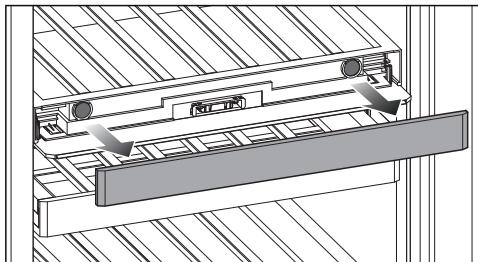
## Mise en place des tablettes en verre et des tiroirs de congélation

- Faites glisser les tablettes en verre dans la zone de congélation.
- Placez les tiroirs de congélation dans la zone de congélation en les inclinant vers le haut.

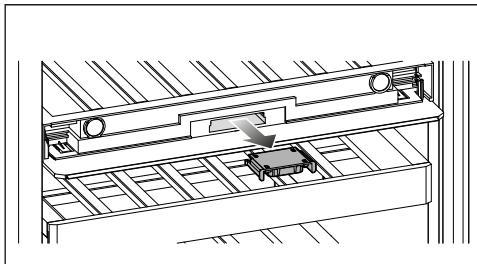
## Remplacement du filtre Active AirClean (filtre à charbon actif)

Les filtres Active AirClean sont disponibles auprès du service après-vente Miele, chez votre revendeur ou sur le site Internet de Miele.

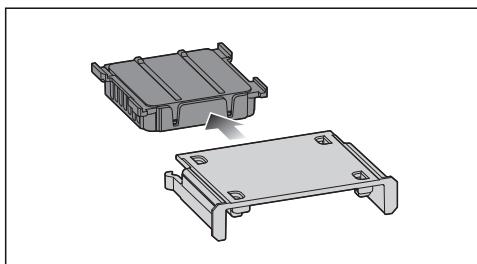
Le filtre Active AirClean se trouve derrière la réglette d'identification (Noteboard) entre les zones de mise à température du vin.



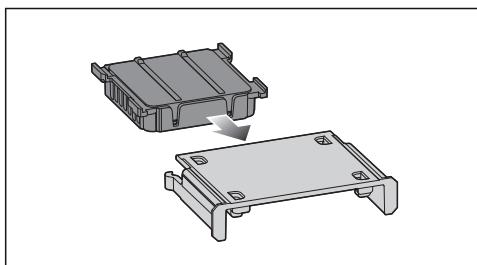
- Retirez le Noteboard.



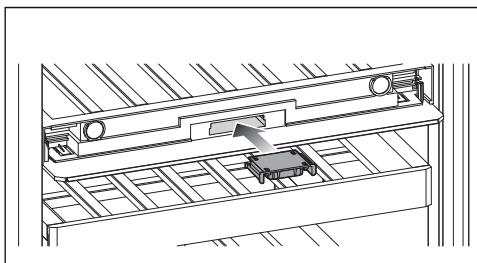
- Retirez le logement du filtre.



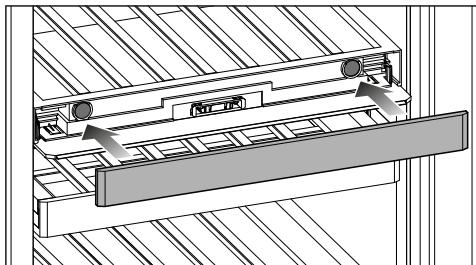
- Retirez le filtre Active AirClean usagé.
- Jetez le filtre Active AirClean usagé avec les ordures ménagères.



- Placez le nouveau filtre Active AirClean dans le logement du filtre.



- Insérez le logement du filtre avec le nouveau filtre Active AirClean.



- Mettez le Noteboard en place.

### Confirmation du remplacement du filtre Active AirClean

- Effleurez le symbole  à l'écran.

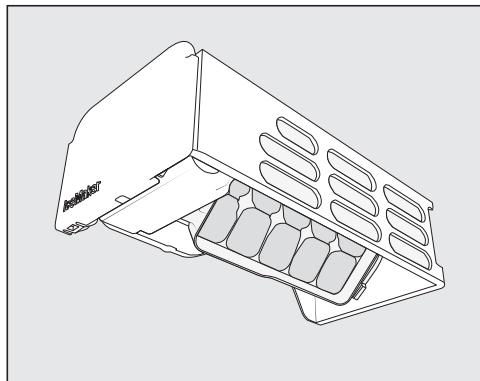
Le symbole  disparaît de l'écran et le compteur de temps est remis à zéro.

### Nettoyage du bac à glaçons

Le bac à glaçons n'est **pas** amovible et doit par conséquent être positionné en position de nettoyage.

- Allumez la machine à glaçons (voir chapitre "Ajuster les réglages").
- Videz le tiroir à glaçons.
- Insérez complètement le tiroir à glaçons.
- Appuyez sur .
- Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au centre.
- Appuyez sur .

Il faut maintenant un certain temps pour que le bac à glaçons tourne jusqu'à la position de nettoyage.



Lorsque le déplacement du bac à glaçons est terminé, l'écran affiche le symbole .

- Retirez le tiroir à glaçons.
- Nettoyez le bac à glaçons et le tiroir à glaçons avec de l'eau tiède et un peu de liquide vaisselle. Rincez ensuite à l'eau claire puis séchez avec un chiffon doux.
- Remettez le tiroir à glaçons en place.
- Une fois le lavage terminé, tapez sur le symbole .
- Pour quitter le niveau de réglage, appuyez sur .

Vous entendez le bac à glaçons revenir à sa position initiale.

### Nettoyage des façades et des parois latérales

Les salissures déjà incrustées sont plus difficiles, voire impossibles à retirer. Les surfaces sont susceptibles de se décolorer ou de s'altérer.

Nous vous conseillons d'éliminer les salissures présentes sur les façades et les parois latérales le plus vite possible.

# Nettoyage et entretien

Toutes les surfaces sont sensibles aux rayures et risquent de se tacher ou de s'altérer au contact de produits de lavage inappropriés.

Veuillez consulter la section "Conseils pour l'entretien" au début du présent chapitre.

- Nettoyez les surfaces avec un chiffon propre, du liquide vaisselle et de l'eau chaude. Vous pouvez également utiliser un chiffon propre en microfibres sans produit de lavage.
- Rincez ensuite à l'eau claire, puis séchez le tout avec un chiffon doux.
- Nettoyez la porte de l'appareil avec un nettoyant pour le verre.

La façade de la zone de congélation est recouverte d'un revêtement de surface haut de gamme. Ce revêtement a un effet anti-salissures et facilite le nettoyage.

 Risque de dommages dû à un nettoyage incorrect.  
Le revêtement de surface est endommagé.  
**N'utilisez aucun produit nettoyant inox** sur cette surface.

## Nettoyer le joint de porte

 Risque de dommages dû à un nettoyage incorrect.  
Si un corps gras est appliqué sur le joint de porte, il risque de devenir poreux.  
N'appliquez aucun corps gras sur le joint de porte.

- Nettoyez régulièrement le joint de porte à l'eau claire et séchez-le ensuite avec un torchon.

## Nettoyage des fentes d'aération et des prises d'air

- Nettoyez régulièrement les fentes d'aération et les prises d'air à l'aide d'un pinceau ou de l'aspirateur (utilisez pour ce faire p. ex. la brosse à meuble des aspirateurs Miele).

## Après le nettoyage

- Remettez toutes les pièces en place dans l'appareil de froid.
- Allumez l'appareil de froid.
- Placez les bouteilles de vin dans les zones de mise à température du vin.
- Activez la fonction SuperFrost ☃ et laissez-la fonctionner pendant un certain temps, afin que la zone de congélation descende rapidement en température.
- Remettez les tiroirs de congélation et les aliments en place dans la zone de congélation dès que la température y est suffisamment basse.
- Activez la fonction SuperFrost ☃ dès qu'une température constante d'au moins -18 °C s'est établie dans la zone de congélation.
- Fermez la porte de l'appareil.

## Dégivrage

### Dégivrage des zones de mise à température du vin

Les zones de mise à température du vin dégivrent automatiquement.

### Zone de congélation

L'appareil frigorifique est équipé du système "NoFrost" grâce auquel il dégivre automatiquement.

L'humidité présente dans l'enceinte se dépose sur l'évaporateur, dégivre automatiquement de temps à autre et s'évapore.

Grâce au dégivrage automatique, le congélateur ne se remplit jamais de glace. Ce système n'entraîne en aucun cas la décongélation des aliments stockés dans l'appareil !

## Correction des problèmes

Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des pannes et anomalies. Dans bon nombre de cas, vous économiserez ainsi du temps et de l'argent car vous n'aurez pas besoin de contacter le service après-vente.

Sur [www.miele.ch/fr/support/customer-assistance](http://www.miele.ch/fr/support/customer-assistance) vous trouverez des informations supplémentaires sur la manière de remédier vous-même aux pannes.



Afin d'empêcher toute déperdition de froid, évitez autant que possible d'ouvrir l'appareil frigorifique avant que la panne ne soit réparée.

Problème	Cause et dépannage
<b>Le compresseur se met en route de plus en plus souvent et de plus en plus longtemps, la température à l'intérieur de l'appareil de froid est trop basse.</b>	<p>Les ouvertures d'aération sont obstruées ou poussiéreuses.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ne pas couvrir les ouvertures d'aération.</li><li>■ Dépoussiérer régulièrement les ouvertures d'aération.</li></ul> <p>Les portes de l'appareil ont été fréquemment ouvertes. Ou de grandes quantités d'aliments ont été stockées.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ N'ouvrez les portes de l'appareil que lorsque c'est nécessaire et refermez-les aussi vite que possible. Au bout d'un moment, la température requise se règle à nouveau automatiquement.</li></ul> <p>Les portes de l'appareil ne sont pas correctement fermées. Il se peut qu'une épaisse couche de glace se soit déjà formée dans la zone de congélation.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Fermez les portes de l'appareil. Au bout d'un moment, la température requise se règle à nouveau automatiquement.</li></ul> <p>Si une couche épaisse de glace s'est déjà formée, la puissance frigorifique diminue, ce qui fait augmenter la consommation d'énergie.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Dégivrez l'appareil de froid et nettoyez-le.</li></ul>
	<p>La température ambiante est trop élevée. Plus la température ambiante est élevée, plus le compresseur fonctionne longtemps.</p>

## Correction des problèmes

Problème	Cause et dépannage
	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Suivez les indications du chapitre "Installation", section "Lieu d'installation".</li><li>La température à l'intérieur de l'appareil de froid est réglée à un niveau trop bas.<ul style="list-style-type: none"><li>■ Corriger le réglage de la température.</li></ul></li><li>La fonction SuperFrost  dans la zone de congélation est encore enclenchée.<ul style="list-style-type: none"><li>■ Pour économiser de l'énergie, désactivez la fonction SuperFrost  vous-même avant qu'elle ne se désactive automatiquement.</li></ul></li></ul>

### Problèmes généraux liés à l'appareil

Problème	Cause et dépannage
<b>L'humidité de l'air souhaitée dans la zone inférieure de mise à température du vin ne s'établit pas.</b>	<p>La température ambiante est trop élevée ou trop basse.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Veillez à ce que la température ambiante soit comprise entre 19 et 28 °C.</li></ul> <p>La température dans la zone inférieure de mise à température du vin est réglée sur une valeur trop élevée.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Pour la conservation à long terme de vos vins, une température comprise entre 12 et 14 °C est recommandée.</li></ul> <p>L'humidité de l'air ambiante est trop basse.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Si l'humidité de l'air ambiante est très basse, il se peut que l'on n'obtienne pas un taux d'humidité élevé dans les zones de mise à température du vin.</li></ul> <p>L'humidité de l'air dans la cave à vin dépend en principe de la fréquence et de la durée d'ouverture de la porte, de la température et de l'humidité ambiantes, ainsi que du chargement et du réglage de l'appareil.</p>

## Correction des problèmes

Problème	Cause et dépannage
<b>Aucun signal sonore ne retentit, bien que la porte de l'appareil soit restée longtemps ouverte.</b>	<p>Il ne s'agit pas d'une anomalie. Le signal sonore a été désactivé dans le mode Réglages. Si vous souhaitez réactiver l'alarme sonore :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Appuyez sur .</li><li>■ Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au milieu.</li><li>■ Appuyez sur .</li><li>■ Sélectionnez le volume souhaité en faisant glisser le doigt vers la droite sur la barre à segments.</li><li>■ Confirmez le réglage souhaité en appuyant sur la barre à segments.</li></ul> <p>Lorsque les signaux sonores sont activés,  orange apparaît.</p>

## Messages à l'écran

Message	Cause et dépannage
<b> s'allume à l'écran d'accueil, l'appareil ne produit pas de froid bien que les commandes de l'appareil et l'éclairage intérieur continuent de fonctionner.</b>	<p>Le mode expo est activé.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Appuyez sur .</li><li>■ Appuyez sur .</li><li>■ Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche jusqu'à ce que  s'affiche au milieu.</li><li>■ Appuyez sur .</li></ul> <p>Après l'arrêt du mode Expo , l'appareil de froid s'arrête et doit être remis en marche.</p>
<b>L'écran n'affiche rien. Il est noir.</b>	<p>Le mode Shabbat  est activé : l'éclairage intérieur est désactivé et l'appareil de froid refroidit.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Appuyez sur l'écran noir.</li></ul> <p>L'écran affiche .</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Appuyez sur .</li></ul> <p> s'allume en orange.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Appuyez à nouveau sur .</li></ul> <p>Si le mode Shabbat est désactivé, le symbole  s'allume en blanc.</p>

## Correction des problèmes

Message	Cause et dépannage
 s'allume à l'écran, et l'appareil de froid ne peut pas être utilisé.	<p>La fonction de verrouillage est activée.</p> <p>■ Déverrouillez brièvement l'appareil de froid ou désactivez complètement la fonction de verrouillage (voir chapitre "Ajuster les réglages", section "Désactiver brièvement/complètement la fonction de verrouillage /").</p>
 s'allume à l'écran et un signal sonore retentit.	<p>L'indicateur de filtre Active AirClean  vous rappelle que le filtre Active AirClean doit être remplacé.</p> <p>■ Remplacez le filtre Active AirClean (voir chapitre "Nettoyage et entretien", section "Remplacement du filtre Active AirClean"). Confirmez le remplacement du filtre Active AirClean en effleurant  à l'écran.</p> <p> s'éteint à l'écran.</p>
 s'allume en jaune à l'écran, et un signal sonore retentit.	<p>Le tiroir à glaçons ne se trouve pas dans l'appareil de froid. Un signal sonore retentit après la fermeture de la porte de l'appareil.</p> <p>■ Appuyez à l'écran sur .</p> <p>Le message d'avertissement a été confirmé et le signal sonore s'éteint.</p> <p>La température réelle actuelle s'affiche de nouveau à l'écran.</p> <p>■ Remettez le tiroir correctement en place dans l'appareil de froid ou désactivez la machine à glaçons.</p>
	<p>Le raccordement à l'eau froide n'a pas été effectué.</p> <p>■ Assurez-vous que le raccordement à l'eau froide a été correctement installé.</p>
	<p>L'arrivée d'eau n'est pas ouverte.</p> <p>■ Ouvrez le robinet d'arrêt.</p>
	<p>Le tuyau est plié.</p> <p>■ Vérifiez le tuyau et, s'il est défectueux remplacez-le exclusivement par un tuyau de recharge d'origine Miele.</p>
	<p>La pression du raccordement à l'eau est trop faible.</p> <p>■ Vérifiez que la pression du raccordement à l'eau se situe entre 150 kPa et 620 kPa (1,5 bar et 6,2 bars).</p>
 s'allume en jaune à l'écran et un signal sonore retentit.	<p>Le tiroir de la fabrique à glaçons est plein.</p> <p>■ Retirez le tiroir et videz-le.</p>

## Correction des problèmes

Message	Cause et dépannage
<b>L'écran affiche  en jaune, de plus, un signal sonore retentit et l'éclairage intérieur clignote.</b>	<p>L'alarme de porte a été activée.</p> <p>■ Appuyez sur .</p> <p>Le signal sonore s'arrête, le symbole  s'éteint et l'éclairage intérieur s'allume à nouveau de manière constante.</p>
<b>Dans une zone de mise à température du vin,  s'allume en rouge, et un signal sonore retentit.</b>	<p>L'alarme de température a été activée. La zone de mise à température du vin concernée est plus chaude ou froide que la température réglée.</p> <p>■ Appuyez sur .</p> <p> disparaît à l'écran et le signal sonore s'arrête.</p> <p>Dans l'affichage de la température de la zone de mise à température du vin concernée, la température la plus chaude qui régnait jusqu'à présent dans la zone de mise à température du vin s'affiche en clignotant pendant environ une minute. Pour terminer, l'affichage de température bascule à la température actuelle dans la zone de mise à température du vin.</p> <p>Vous pouvez quitter l'affichage de température clignotant :</p> <p>■ Effleurez l'affichage de température de la zone de mise à température du vin.</p> <p>L'indication de la température la plus chaude s'efface. La température effective de la zone de mise à température du vin s'affiche ensuite de nouveau en temps réel.</p> <p>■ Remédez à l'état d'alarme.</p>

## Correction des problèmes

Message	Cause et dépannage
<p> s'allume en rouge dans l'affichage de température de la zone de congélation et un signal sonore retentit.</p>	<p>L'alarme de température a été activée ; la zone de congélation est plus chaude ou froide que la température réglée.</p> <p>Voici quelques causes possibles :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– La porte de l'appareil a été souvent ouverte.</li><li>– Une grande quantité d'aliments a été congelée sans que la fonction SuperFrost ne soit activée.</li><li>– Il y a eu une panne de courant prolongée (coupe de courant).</li><li>– L'appareil de froid est défectueux.</li></ul> <p>■ Appuyez sur .</p> <p>Le message d'avertissement a été confirmé :  s'éteint et le signal sonore s'arrête.</p> <p>À l'écran, la température la plus chaude qui a régné jusqu'à présent dans la zone de congélation clignote pendant env. 1 minute. Ensuite, l'affichage de la température bascule sur la température actuelle de la zone de congélation.</p> <p>Vous pouvez quitter l'affichage de température clignotant :</p> <p>■ Effleurez l'affichage de température de la zone de congélation.</p> <p>L'indication de la température la plus chaude s'efface. La température réelle actuelle dans la zone de congélation s'affiche de nouveau à l'écran.</p> <p>■ Remédiez à l'état d'alarme.</p> <p>■ Selon la température, vérifiez si les aliments sont déjà partiellement, voire entièrement décongelés. Si tel est le cas, faites cuire ou rôtir les aliments avant de les recongeler.</p>

## Correction des problèmes

Message	Cause et dépannage
<p> s'allume en rouge à l'écran et un signal sonore retentit.</p>	<p>Une panne de courant est indiquée : au cours des heures ou des jours qui ont suivi la panne de courant, la température de l'appareil a beaucoup trop augmenté.</p> <p>■ Appuyez sur .</p> <p>Le message d'anomalie a été confirmé :  s'éteint et le signal sonore s'arrête.</p> <p>Sur l'affichage, la température la plus chaude qui régnait jusqu'à présent dans l'appareil clignote pendant env. 1 minute. Pour terminer, l'affichage de la température bascule sur la température actuelle.</p> <p>Vous pouvez quitter l'affichage de température clignotant :</p> <p>■ Effleurez l'affichage de température.</p> <p>L'indication de la température la plus chaude s'efface. La température ponctuelle effective réapparaît ensuite à l'affichage. L'appareil continue de fonctionner à la dernière température réglée.</p> <p>■ Remédiez à l'état d'alarme.</p> <p>■ Selon la température, vérifiez si les aliments sont déjà partiellement, voire entièrement décongelés. Si tel est le cas, faites cuire ou rôtir les aliments avant de les recongeler.</p>

## Correction des problèmes

Message	Cause et dépannage
<p> s'allume à l'écran en rouge et un code d'erreur F avec des chiffres peut apparaître. En outre, un signal sonore retentit.</p>	<p>Une anomalie est survenue.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Désactivez le signal sonore en effleurant  à l'écran.</li><li>■ Appelez le service après-vente.</li></ul> <p>Pour identifier l'anomalie, le service après-vente a besoin du code d'anomalie affiché, de la référence du modèle et du numéro de fabrication de votre appareil de froid. Vous pouvez afficher directement ces informations :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Pour cela, effleurez  à l'écran.</li></ul> <p>Les caractéristiques nécessaires de l'appareil s'affichent à l'écran.</p> <p>En confirmant avec , vous quittez l'affichage d'informations, et le code d'anomalie s'affiche de nouveau.</p> <p>Vous pouvez éteindre directement l'appareil de froid depuis le message d'erreur.</p>
	<p>Une anomalie s'affiche : cet affichage est prioritaire et interrompt immédiatement tous les réglages que vous êtes en train d'effectuer.</p> <p>Une anomalie s'affiche en priorité avant une alarme de porte et/ou de température.</p>
<p>  s'allume en rouge à l'écran et un signal sonore retentit.</p>	<p>Une anomalie s'est produite dans la machine à glaçons.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Désactivez le signal sonore en effleurant  à l'écran.</li><li>■ Appelez le service après-vente.</li></ul>

### Problèmes avec la machine à glaçons

Problème	Cause et dépannage
<p><b>La machine à glaçons ne peut pas être éteinte.</b></p>	<p>Le mode Party  est toujours activé.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Désactivez le mode Party  (voir chapitre "Ajuster les réglages", section "Désactiver le mode Party ").</li></ul>

# Correction des problèmes

## Éclairage intérieur

Problème	Cause et dépannage
	<p> Risque d'électrocution en raison d'éléments non protégés sous tension. En retirant le cache de l'ampoule, vous pouvez toucher les parties conductrices.</p> <p>Ne retirez pas le cache de l'ampoule. L'éclairage LED doit être réparé et remplacé exclusivement par le SAV.</p>
	<p> Risque de blessure par l'éclairage LED. Cet éclairage correspond au groupe de risque RG 2. Si le cache est défectueux, cela peut provoquer des blessures oculaires.</p> <p>Si le cache de la lampe est défectueux, ne fixez pas directement l'éclairage à proximité immédiate à l'aide d'instruments optiques (une loupe ou similaire).</p>
<b>L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.</b>	<p>L'appareil de froid n'est pas allumé.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Allumez l'appareil de froid.</li></ul> <p>Le mode Shabbat  est activé : l'écran est noir, et l'appareil de froid refroidit.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Appuyez sur l'écran noir.</li></ul> <p>L'écran affiche : .</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Appuyez sur .</li></ul> <p> s'allume en orange.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Dans le mode Réglages , appuyez sur le symbole .</li></ul> <p>Si le mode Shabbat est désactivé, le symbole  s'allume en blanc.</p> <p>L'éclairage intérieur s'éteint automatiquement au bout d'env. 15 minutes d'ouverture de la porte en raison d'un risque de surchauffe. Si ce n'est pas le cas, il s'agit d'un dysfonctionnement.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Appelez le SAV.</li></ul>
<b>L'éclairage intérieur s'allume même lorsque la porte de l'appareil est fermée.</b>	<p>Il ne s'agit pas d'une anomalie. L'éclairage de présentation est activé.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Pour éteindre l'éclairage de présentation, touchez la touche sensitive d'éclairage de présentation  à l'écran.</li></ul> <p>La touche sensitive  ne s'allume plus en orange.</p>

Sur [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service), vous trouverez des informations relatives à l'aide au dépannage et les pièces de rechange Miele.

## Contact en cas d'anomalies

En cas d'anomalies auxquelles vous n'arrivez pas à remédier vous-même, veuillez vous adresser, par exemple, à votre revendeur Miele ou au SAV Miele.

Vous pouvez réserver une intervention du SAV Miele en ligne, sur [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

Les coordonnées du service après-vente Miele figurent en fin de notice.

Veuillez indiquer au SAV la référence du modèle et le numéro de série (N° fab./SN/N°). Vous trouverez ces deux informations sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil de froid ou, selon le modèle, dans le mode de réglage sous Informations **i**.

## Base de données EPREL

Depuis le 1er mars 2021, des informations sur l'étiquetage énergétique et les exigences d'écoconception seront disponibles dans la base de données européenne sur les produits (EPREL). Pour accéder à la base de données sur les produits, utilisez le lien <https://eprel.ec.europa.eu/>. Vous serez invité(e) à saisir la référence du modèle.

Vous trouverez la référence du modèle sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil de froid ou, selon le modèle, dans le mode de réglage sous Informations **i**.

Miele	
XXXXXX	Nr. XX/ XXXXXXXXX.
WEINLIEFERGERÄT UND THERMOMODELL MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERWORKTOP ARMARIO DE VINO EN TÉRMINOLOGÍA VINOS-ARMARIO ENCASTRABLE SÓLO PLAN ARMARIO DE ACONDICIONAMIENTO VINOS-ARMARIO ENCASTRABLE EN MADERA VINHÓS-ARMARIO DE TEMPERATURA MÚLTIPLE	
Klassifizierung Klasse/Class SN-ST	
Ap-/Type/Type Ap-/Type/Type	Brautrocknet/Freezing Capacity Volume Brüt/Capacidad Bruta XXXI
Nutzhalt NetCapacity Volume U Capac. Util.	Gefriervermögen/Freezing Capacity Fouvoir de Congel./Capacidad Congeladora R600a: XXg
Ges. /K Tot. /R /C	/VINO /CHILL

## Garantie

La durée de garantie est de 2 ans.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter les conditions de garantie fournies.

# Installation

## Lieu d'installation

**⚠ Risque de dommages dû à un taux d'humidité élevé.**

Lorsque l'air est très humide, de la condensation peut se former sur les surfaces extérieures de l'appareil de froid.

Cette eau de condensation peut entraîner la formation de corrosion sur les parois extérieures de l'appareil.

Nous recommandons d'installer l'appareil de froid dans une pièce sèche et/ou climatisée et suffisamment aérée.

Une fois l'installation effectuée, assurez-vous que la/les porte(s) de l'appareil ferme(nt) correctement et que les fentes d'aération et d'évacuation d'air ne sont pas recouvertes.

**⚠ Risque d'incendie et de dommages provoqué par des appareils qui dégagent de la chaleur.**

Les appareils qui dégagent de la chaleur peuvent s'enflammer et l'appareil de froid peut prendre feu.

Ne placez pas d'appareils dégageant de la chaleur, tels que des mini-four, des cuisinières doubles ou des grille-pain, sur l'appareil de froid.

**⚠ Risque d'incendie et de dommages provoqué par des flammes non recouvertes.**

Les flammes non recouvertes peuvent mettre le feu à l'appareil de froid.

Maintenez éloigné l'appareil de froid des flammes non recouvertes, par ex. une bougie.

Choisissez une pièce peu humide que vous pouvez aérer facilement.

Au moment de choisir le lieu d'installation, gardez à l'esprit que la consommation d'énergie de l'appareil de froid augmente lorsqu'il est à proximité immédiate d'un chauffage, d'une cuisinière ou de toute autre source de chaleur.

Évitez toute exposition directe au soleil.

Plus la température ambiante est élevée, plus le compresseur fonctionne longtemps et plus la consommation d'énergie augmente.

Lors de l'installation de l'appareil de froid, contrôlez aussi les points suivants :

- La prise ne doit pas se trouver dans la zone arrière de l'appareil et être aisément accessible en cas d'urgence.
- La prise et le câble d'alimentation secteur ne doivent pas entrer en contact avec le dos de l'appareil de froid. Ils pourraient être endommagés par les vibrations de l'appareil.
- Évitez également de brancher d'autres appareils à des prises situées derrière l'appareil de froid.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation secteur ne soit pas en contact avec des sources de chaleur.
- Lors de l'installation de l'appareil de froid, veillez à ce que le câble d'alimentation secteur ne soit pas coincé ou endommagé.
- Ne placez pas et n'utilisez pas de multiprises ou de barrettes de distribution ou d'autres appareils électroniques (tels que des transformateurs halogènes) dans la zone arrière de l'appareil.

- Le sol du lieu d'installation doit être horizontal et plat et doit avoir la même hauteur que le sol environnant.

## Classe climatique

L'appareil de froid est prévu pour une classe climatique précise (plage de température ambiante) dont il faut respecter les limites. La classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil de froid.

Classe climatique	Température ambiante
SN	10 à 32 °C
N	16 à 32 °C
ST	16 à 38 °C
T	16 à 43 °C
SN-ST	10 à 38 °C
SN-T	10 à 43 °C

Une température ambiante plus basse augmente la durée d'arrêt du compresseur. Cela peut provoquer une augmentation de la température à l'intérieur de l'appareil de froid et provoquer des dommages.

## Exigences en matière d'aération et évacuation d'air

 Risque d'incendie et de dommages en raison d'une aération insuffisante.

Si l'appareil de froid n'est pas suffisamment aéré, le compresseur réagit plus souvent et fonctionne pendant une durée prolongée. Cela entraîne une consommation d'énergie plus élevée et l'augmentation de la température de fonctionnement du compresseur, ce qui risque d'endommager le compresseur.

Vérifiez que l'appareil de froid soit suffisamment aéré et ventilé.

Ne recouvrez pas les fentes d'aération et prises d'air indiquées.

Les fentes d'aération et prises d'air ne doivent être ni couvertes, ni obstruées.

De plus, elles doivent être régulièrement dépoussiérées.

L'air présent sur la face arrière de l'appareil a tendance à se réchauffer. C'est pourquoi il faut garantir un guidage parfait de l'air (voir la section "Dimensions de l'appareil").

# Installation

## Installation de plusieurs appareils de froid côté-à-côte

 Risque de dommages dû à la condensation sur les parois extérieures de l'appareil.

Lorsque le taux d'humidité est élevé, de la condensation peut s'accumuler entre les parois extérieures des appareils et peut engendrer une corrosion.

Ne placez **pas directement** d'appareil de froid à côté d'autres appareils de froid.

Un espace d'au moins 70 mm doit être maintenu entre les appareils de froid.

## Installation côté à côté

Votre appareil de froid peut être placé à gauche d'un(e) autre réfrigérateur/cave à vin, car il est équipé d'un chauffage intégré dans la paroi latérale droite (voir section "Dimensions de l'appareil").

Le kit de montage côté à côté est fourni avec l'appareil de froid. Les instructions de montage ci-jointes décrivent comment installer les appareils de froid les uns à côté des autres.

**Conseil :** Merci de vous renseigner auprès de votre revendeur pour savoir quelle combinaison est possible avec votre appareil de froid.

## Changement de la butée de porte

L'appareil de froid est livré avec une charnière de porte à gauche. Si une charnière de porte à droite est nécessaire, il faut changer la charnière de porte.

**Conseil :** Afin de protéger la porte de l'appareil et le sol des détériorations durant l'inversion de la charnière de porte, étalez un support adapté sur le sol devant l'appareil de froid.

 Risque de dommages corporels et matériels en raison du poids élevé de la porte.

Si le changement du sens d'ouverture est effectué par une seule personne, il réside un risque élevé de dommages corporels et matériels.

Ne modifiez le sens d'ouverture qu'avec l'aide d'une deuxième personne.

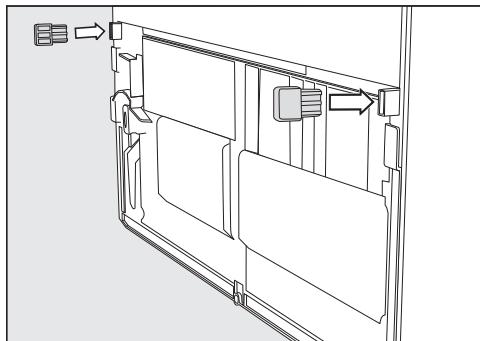
Vous pouvez accéder aux instructions de montage pour le changement de la charnière de porte en utilisant le QR code (M.-Nr.: 12 350 150) :



## Monter les entretoises murales jointes

Utilisez les entretoises murales afin de respecter les indications relatives à la consommation d'énergie et d'éviter la formation de condensation lorsque la température ambiante est élevée. Avec les entretoises murales installées, la profondeur du réfrigérateur augmente d'environ 15 mm.

Si les entretoises murales ne sont pas utilisées, leur absence n'affecte pas le fonctionnement de l'appareil de froid. Toutefois, un écart réduit entre l'appareil et le mur augmente légèrement la consommation d'énergie.



- Montez les entretoises murales au dos de l'appareil de froid, en bas à gauche et en bas à droite.

## Installation de l'appareil de froid

⚠ Risque de dommages corporels et matériels provoqué par le basculement de l'appareil.

Si l'appareil de froid est placé par une seule personne, il existe un risque élevé de dommages corporels et matériels.

Faites appel impérativement à une deuxième personne pour installer l'appareil de froid.

⚠ Risque de dommages et de blessures provoqués par le choc de la porte de l'appareil.

La porte de l'appareil peut toucher le mur et par conséquent l'endommager. Dans le cas d'une porte en verre, le verre endommagé peut entraîner des blessures.

Protégez la porte de l'appareil contre les coups à l'aide de patins de protection en feutre disposés sur le mur.

⚠ Risque de dégâts matériels au sol.

Le déplacement de l'appareil de froid peut entraîner des dommages sur le sol.

Déplacez l'appareil avec précaution sur des sols fragiles.

Pour une installation plus facile, des poignées de transport se trouvent en haut sur l'arrière de l'appareil et des roulettes de transport en bas de l'appareil.

**Conseil :** Installez l'appareil uniquement lorsqu'il est vide.

- Placez l'appareil de froid le plus près possible du lieu d'installation prévu.

# Installation

- Raccordez l'appareil de froid au réseau électrique, comme indiqué au chapitre "Raccordement électrique".
- Déplacez l'appareil de froid avec précaution jusqu'au lieu d'installation prévu.
- Les entretoises murales (si elles sont montées) ou le dos de l'appareil de froid doivent toucher le mur.

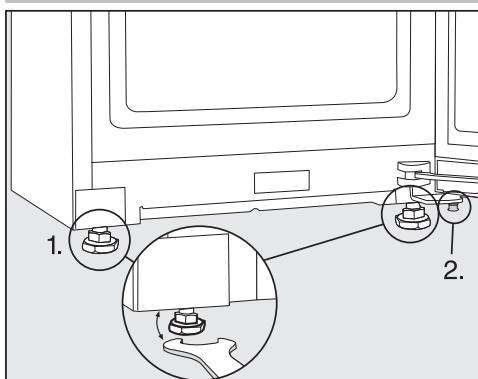
## Ajuster l'appareil de froid

**!** Risque de dommages et de blessures en cas de basculement ou de chute de l'appareil de froid.

Si le pied d'ajustage supplémentaire sur le support palier inférieur n'est pas bien placé au sol, la porte de l'appareil peut tomber ou l'appareil de froid peut basculer.

Dévisser systématiquement le pied d'ajustage avec la clé à fourche jusqu'à ce que ce dernier repose sur le sol.

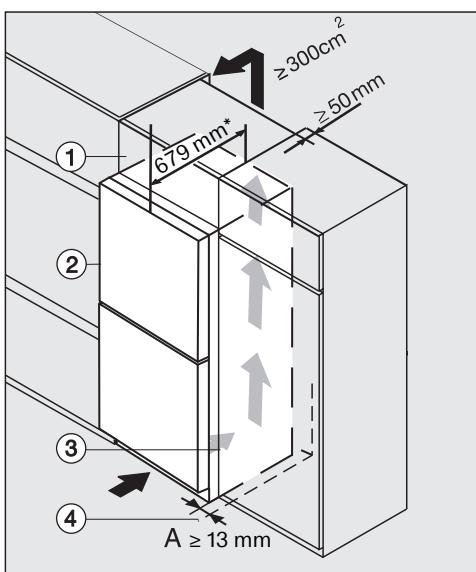
Puis continuez à dévisser le pied ajustable sur un quart de tour supplémentaire.



1. Réglez les pieds de réglage avant.
2. Dévissez le pied de réglage supplémentaire jusqu'à ce qu'il repose sur le sol. Puis continuez à dévisser le pied ajustable sur un quart de tour supplémentaire.

## Intégration de l'appareil de froid dans le linéaire de cuisine

L'appareil de froid peut être entouré d'armoires de cuisine.



① Surmeuble

② Appareil de froid, profondeur de porte = 79 mm

③ Meuble de cuisine

④ Paroi

\* Pour les appareils de froid montés avec des entretoises murales, la profondeur augmente d'environ 15 mm.

- Mettez l'appareil de froid à niveau à l'aide d'un niveau à bulle et de la clé plate fournie et soutenez la porte de l'appareil.

 Risque d'incendie et de dommages en raison d'une aération insuffisante.

Si l'appareil de froid n'est pas suffisamment aéré, le compresseur réagit plus souvent et fonctionne pendant une durée prolongée. Cela entraîne une consommation d'énergie plus élevée et l'augmentation de la température de fonctionnement du compresseur, ce qui risque d'endommager le compresseur.

Vérifiez que l'appareil de froid soit suffisamment aéré et ventilé.

Ne recouvrez pas les fentes d'aération et prises d'air indiquées.

Les fentes d'aération et prises d'air ne doivent être ni couvertes, ni obstruées.

De plus, elles doivent être régulièrement dépoussiérées.

Plus la prise d'air est grande, plus le compresseur économise de l'énergie.

■ Placez l'appareil de froid à côté de l'armoire de cuisine.

- La façade de l'appareil doit dépasser d'au moins de la profondeur de porte par rapport à la façade de meuble. La porte de l'appareil peut ainsi s'ouvrir et se fermer sans problème.

- Lors de l'installation d'un appareil de froid à côté d'un mur ④, une distance de sécurité (A) est requise côté charnières entre le mur ④ et l'appareil de froid ②.

- Pour ajuster l'appareil de froid à la hauteur du linéaire, il est possible d'installer un surmeuble ① au-dessus de l'appareil.

Un canal d'évacuation de 50 mm de profondeur doit être prévu sur toute la largeur du surmeuble.

La prise d'air en dessous du plafond doit mesurer au moins 300 cm<sup>2</sup> pour que l'air chaud puisse s'évacuer librement.

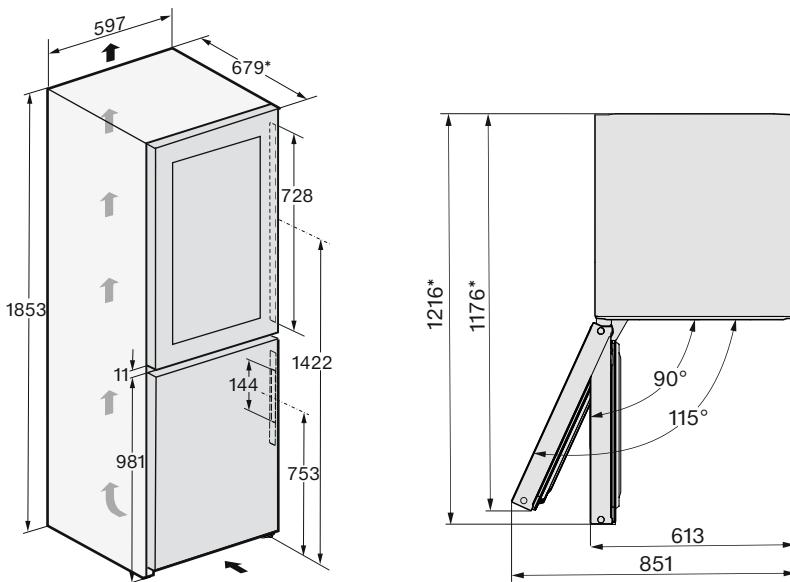
# Installation

## Dimensions de l'appareil

### Dimensions d'installation/Vue du dessus

Toutes les dimensions sont indiquées en mm.

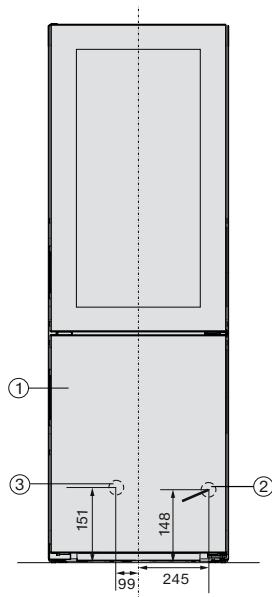
Le bon fonctionnement de l'appareil de froid est garanti si les ouvertures d'aération indiquées sont maintenues libres.



\* Dimensions sans entretoises murales montées. Si vous avez monté les entretoises murales fournies, la profondeur de l'appareil augmente de 15 mm.

## Raccordements

Toutes les dimensions sont indiquées en mm.



- ① Vue avant
- ② Câble d'alimentation, longueur = 2'000 mm  
Un câble d'alimentation plus long est disponible auprès du service après-vente Miele.
- ③ Raccordement à l'eau, longueur = 2'000 mm

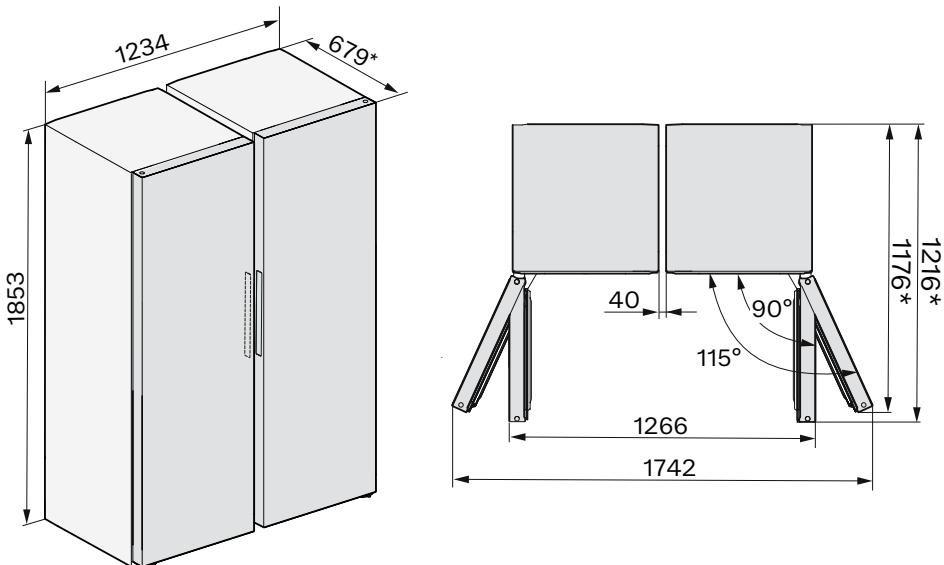
# Installation

## Dimensions d'installation/Vue du dessus côté à côté

Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "Installation de plusieurs appareils de froid côté à côté" de ce chapitre et aux instructions de montage fournies avec le kit de montage côté à côté.

Toutes les dimensions sont indiquées en mm.

Le bon fonctionnement de la cave à vin/l'appareil de froid est garanti si les ouvertures d'aération indiquées sont maintenues libres.



\* Dimensions sans entretoises murales montées. Si vous avez monté les entretoises murales fournies, la profondeur de l'appareil augmente de 15 mm.

## Raccordement fixe au réseau d'eau

### Consignes de sécurité pour le raccordement à l'eau froide

 Risque de dommages corporels et matériels liés à un raccordement non conforme.

Un raccordement non conforme peut entraîner des blessures corporelles et/ou des dommages matériels.

Seuls des professionnels qualifiés sont habilités à exécuter le raccordement au réseau d'eau courante.

 Débranchez l'appareil de froid du réseau électrique avant de procéder au raccordement à l'eau froide.

Coupez l'alimentation en eau avant de raccorder l'appareil de froid à l'eau froide.

 Risques pour la santé et le matériel liés à une eau insalubre.

La qualité de l'eau entrante doit être conforme à la législation en vigueur dans le pays d'utilisation de l'appareil de froid.

Raccordez l'appareil de froid à l'eau potable.

L'appareil de froid satisfait aux exigences des normes CEI 61770 et EN 61770.

Le raccordement à l'arrivée d'eau doit être conforme à la réglementation en vigueur du pays concerné. De même, tous les appareils et dispositifs utilisés pour l'alimentation en eau de l'appareil de froid doivent être conformes à la réglementation en vigueur du pays concerné.

Pour un fonctionnement correct (débit, taille des glaçons, niveau sonore), la pression de l'eau doit être comprise entre 150 kPa et 620 kPa (1,5 bar et 6,2 bar).

Si la pression de l'eau est supérieure à 620 kPa (6,2 bar), l'installation d'un réducteur de pression est indispensable.

Le câble de raccordement à l'eau et l'électrovanne d'entrée de l'appareil de froid sont adaptés à une pression de l'eau allant jusqu'à 1'000 kPa (10 bar).

Utiliser de l'eau fraîche permet d'optimiser la qualité des glaçons. Raccordez directement le tuyau au réseau d'eau courante, en vous assurant que l'arrivée d'eau ne provoque pas une stagnation.

### Raccordement de l'appareil de froid à l'arrivée d'eau

Utilisez exclusivement le tuyau en inox fourni. Il est interdit de raccourcir, de rallonger ou de remplacer le tuyau en inox fourni par un autre.

Remplacez exclusivement un tuyau en inox défectueux par un tuyau de recharge d'origine Miele. Vous pouvez vous procurer le tuyau en inox pour contact alimentaire dans le shop en ligne Miele, auprès du service après-vente Miele ou auprès de votre revendeur Miele.

Un robinet d'arrêt doit être installé entre le tuyau en inox et le raccordement à l'eau froide afin de pouvoir couper l'arrivée d'eau si nécessaire. Veillez à ce que le robinet d'arrêt reste accessible une fois l'appareil de froid encastré.

# Installation

Veillez à ce que les raccords filetés soient étanches et bien en place.

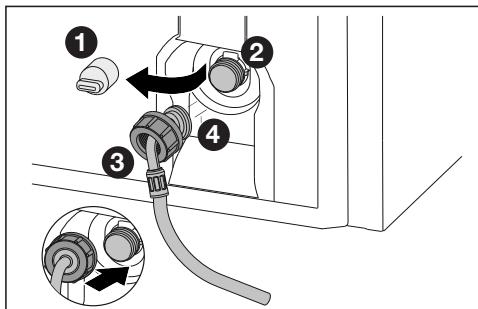
⚠ Risque de dommages sur le tuyau en inox.

L'arrivée d'eau du robinet à la fabrique de glaçons est interrompue.

Ne pas plier ou endommager le tuyau en inox.

Pour raccorder votre appareil à l'arrivée d'eau, un robinet d'arrêt avec un filetage métrique R3/4 est nécessaire.

L'électrovanne **2** se trouve au bas de la face arrière de l'appareil de froid. L'électrovanne a également un filetage de raccordement métrique R3/4.



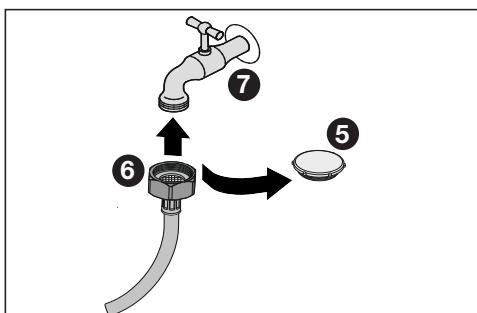
- Retirez le cache **1** sur l'électrovanne **2**.
- Poussez l'écrou **3** au-dessus de l'extrémité coudée du tuyau **4** jusqu'au bout, et serrez l'écrou **3**.

⚠ Risque de dommages sur l'électrovanne.

Les filetages de l'électrovanne peuvent être détruits.

Positionnez l'écrou avec précaution et vissez-le sur le filetage.

- Vissez l'écrou **3** à la main, bien droit sur le filetage, jusqu'à ce que l'écrou **3** soit bien en place et bien serré.



- Retirez le bouchon **5** sur le tuyau en inox.
- Fixez maintenant le tuyau en inox au robinet d'arrêt **6** à l'aide de l'écrou **7**.
- Serrez ensuite l'écrou **6** dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Ouvrez lentement le robinet d'arrêt **7**, et contrôlez l'étanchéité de l'ensemble du système d'alimentation en eau.

- Placez l'écrou **3** avec précaution sur l'électrovanne **2** et maintenez l'écrou en place.

## Branchemen t électrique

L'appareil de froid doit exclusivement être raccordé à une prise de courant avec contact de protection à l'aide du câble d'alimentation joint.

Installez l'appareil de froid de sorte que la prise soit facilement accessible. Si la prise n'est pas facilement accessible, vérifiez qu'un dispositif de sectionnement de chacun des pôles est prévu sur l'installation.

**⚠ Risque d'incendie en cas de surchauffe.**

Le fonctionnement de l'appareil de froid sur des multiprises et des rallonges peut entraîner une surcharge des câbles.

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de rallonge ni de multiprises.

L'installation électrique doit satisfaire aux prescriptions en vigueur.

Pour des raisons de sécurité, nous recommandons l'utilisation d'un disjoncteur différentiel (RCD) du type  de l'installation domestique associée pour le raccordement électrique de l'appareil de froid.

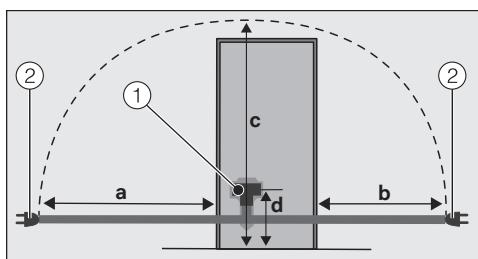
Un câble d'alimentation réseau abîmé ne doit être remplacé que par un câble réseau spécial du même type (disponible auprès du SAV Miele). Pour des raisons de sécurité, seul un professionnel qualifié ou le SAV Miele doit se charger du remplacement.

Le mode d'emploi ou la plaque signalétique vous indique la puissance de raccordement et la protection électrique adaptée. Comparez ces informations avec les données du câble d'alimentation électrique sur place. En cas de doute, contactez un électricien professionnel.

Le fonctionnement temporaire ou permanent sur un système d'alimentation électrique autonome ou non synchrone au réseau (comme les réseaux autonomes, les systèmes de secours) est possible. La condition préalable au fonctionnement est que le système d'alimentation électrique corresponde aux spécifications de la norme EN 50160 ou similaire.

Les mesures de protection prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et leur mode de fonctionnement en fonctionnement isolé ou en fonctionnement non synchrone au réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme décrit, par exemple, dans la publication actuelle de VDE-AR-E 2510-2.

## Dimensions de raccordement



Dos de l'appareil de froid/de la cave à vin

① Fiche de l'appareil

② Fiche secteur

a	b	c	d
1'800 mm	1'400 mm	2'100 mm	200 mm

## Raccordement de l'appareil de froid

■ Branchez la fiche de l'appareil.

Vérifiez que la fiche de l'appareil est correctement enfoncée.

## Installation

---

- Enfoncez bien la fiche de l'appareil de froid dans la prise.

Votre appareil de froid est désormais raccordé.

## Déclaration de conformité

---

Par la présente, Miele déclare que ce réfrigérateur congélateur est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'une des adresses suivantes :

- Produits, Téléchargements, sur [www.miele.ch/fr/c/index.htm](http://www.miele.ch/fr/c/index.htm)
- Service après-vente, Demande d'informations, Modes d'emploi, sur <https://miele.ch/manual> en saisissant le nom du produit ou la référence

Bande de fréquence du module Wi-Fi 2'4000 GHz–2'4835 GHz

Puissance d'émission maximale du module Wi-Fi < 100 mW

## Droits d'auteur et licences

---

Miele utilise son propre logiciel ou un logiciel tiers non couvert par une licence open source, pour faire fonctionner et contrôler le module de communication. Le présent logiciel/les composants de logiciel sont soumis à des droits d'auteur. Les droits d'auteur détenus par Miele et des tiers doivent être respectés.

Ce module de communication contient également des composants logiciels intégrés dans l'appareil et distribués sous licence open source. Vous pouvez consulter les composants open source inclus ainsi que les avis de droit d'auteur correspondants, les copies des conditions de licence applicables et toute autre information localement via IP et un navigateur web ([http:\[s\]//<Adresse IP>/Licenses](http://[s]//<Adresse IP>/Licenses)). Les dispositions de responsabilité et de garantie des conditions de licence open source qui y figurent ne s'appliquent qu'à l'égard des ayants droit respectifs.

**Miele AG**

Limmatstrasse 4  
8957 Spreitenbach

**Miele SA**

Sous-Riette 23  
1023 Crissier

Tél. 0848 848 048

[www.miele.ch/contact](http://www.miele.ch/contact)

[www.miele.ch](http://www.miele.ch)

**Miele**

KWNS 4784 ...

fr-CH

M.-Nr. 12 547 300 / 02